大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人　費彝民
今日出紙兩大張　售港幣壹毫（外埠另加郵費）
第一萬七千八百二十四號
社址：香港干諾道中一二三號
電話：10973　11605　11790
千諾道中一二三號有利有限公司承印

祝賀反侵略戰爭三年來勝利
彭德懷電金日成
朝中人民已嚴重挫敗了美國的侵略
為實現光榮停戰會做了最大的努力
李幫在美縱容下阻撓停戰必遭失敗

【新華社朝鮮前線廿四日電】中國人民志願軍司令員彭德懷將軍在朝鮮反侵略戰爭三周年紀念日前夕致電朝鮮人民軍最高司令官金日成元帥。原電如下：

朝鮮人民軍最高司令官金日成元帥：

在朝鮮人民奮起反抗美國侵略三周年之際，我和中國人民志願軍全體指戰員對於朝鮮人民在你的領導下所取得的偉大的勝利，向你和你所領導的人民與軍隊致以熱烈的祝賀，並向英雄的朝鮮人民和人民軍致以戰鬥的敬禮和親切的慰問。

中國人民志願軍深感與英雄的朝鮮人民在一起，抵抗朝中人民共同的敵人，捍衛亞洲及世界和平事業是無上的光榮。中國人民與朝鮮人民以鮮血凝結成的牢不可破的戰鬥友誼已日益鞏固。朝鮮人民和中國人民依靠這種親密的戰鬥友誼及全世界愛好和平人民的正義支援，已經嚴重地挫敗了美國帝國主義的侵略。我們為了實現朝鮮的光榮停戰曾經做了最大的努力，並取得了重要的成就。雖然李承晚仍然在美國政府的縱容下瘋狂地破壞已經達成的遣返戰俘的協議，企圖阻撓停戰，但是他們任何無恥的陰謀，終將與過去一樣遭到徹底的失敗！

中國人民志願軍司令員彭德懷　一九五三年六月二十四日

和平解決朝鮮問題
中朝人民決心奮鬥到底
扣俘事件美國必須負責處理
停戰能否實現繫於美方態度
人民日報撰論紀念朝鮮戰爭三周年

【新華社北京廿五日電】人民日報社論，題：為堅持和平解決朝鮮問題而奮鬥。副題：——紀念偉大的朝鮮人民反侵略戰爭三周年。全文如下：

英勇的朝鮮人民為反抗侵略而進行的正義戰爭，到今天已經整整三年了。這是朝鮮人民保衛自己祖國的獨立、自由和榮譽而戰鬥的三年，也是保衛遠東及世界和平而戰鬥的三年。朝鮮人民已經成為全世界一切愛好和平人民反抗侵略、保衛和平的光榮榜樣。在這個偉大鬥爭中，我國人民和朝鮮人民，從歷史上的悠久友誼進而成為血肉相連和親密團結的戰友。中國人民志願軍和朝鮮人民軍並肩戰鬥，把敵人從鴨綠江邊趕回到它發動進攻的出發地點三八線附近，從而阻止了侵略戰爭的擴大，肯定地制止了新戰爭的危險。這對於世界和平事業是無上光輝的偉大貢獻。

朝鮮戰爭的全部歷史過程證明了：任何不顧朝鮮人民的權利和意願，妄想以武力解決朝鮮問題的企圖，是必然要失敗的。朝鮮問題必須以和平方式解決。從朝鮮戰爭一開始，朝中兩國就在蘇聯的積極倡議下主張和平解決朝鮮問題，並在戰爭的三年過程中為此作了一貫的努力。人們都記得：早在朝鮮戰爭初起時，蘇聯就在聯合國安全理事會及歷屆聯合國大會中提出和平解決朝鮮問題的公正建議，並得到朝中兩國的堅決支持。但是美國卻不顧蘇聯、我國及其他國家的和平努力和再三警告，悍然擴大侵朝戰爭，並進而威脅我國的安全。朝中人民軍隊並肩英勇作戰的結果，使美國及其附庸軍隊遭到嚴重的傷亡，美國才接受了朝鮮停戰談判。近兩年來停戰談判的過程，使人們清楚地看到：朝中方面為了堅持以協商精神來和平解決朝鮮問題，為了迅速結束朝鮮人民在這個戰爭中所遭受的痛苦和破壞，並為了滿足全世界愛好和平人民對朝鮮停戰的渴望，曾經作了多少次重大的努力。只是由於我方堅持不懈的一貫努力，並由於世界愛好和平人民的巨大壓力，朝鮮停戰談判才在艱難曲折的過程中取得了重大的成就，各項問題都已達成協議。

和平力量空前壯大
侵略行為必不獲逞

正當全世界人民渴望的朝鮮停戰即將實現，三年來的朝鮮流血慘劇將告終止的時候，李承晚集團卻在美方的縱容之下，製造了破壞戰俘協議「釋放」戰俘的嚴重事件。因此，朝中人民和全世界和平人民三年來的和平努力所取得的成就，重復遭受着威脅，這是一切懷着善良願望的人們所絕對不能容許的。李承晚集團的這一挑釁行動及其反對朝鮮停戰，堅持「向北進攻」的叫囂，正如印度「國民先驅報」二十日社論所指出的，無可置辯地證實了三年前朝鮮戰爭爆發時許多人所抱的見解，即直正的侵略者是南朝鮮而不是共產黨北朝鮮。全世界愛好和平的人民對這一頁歷史和戰爭挑動者所應負的責任是絕對不會忘記的。這次製造強迫扣留戰俘事件，企圖破壞朝鮮停戰的，既是在美方縱容下的李承晚集團，美方對於這種嚴重的情勢顯然就決沒有理由推卸責任。目前世界公衆都密切地注視着美方將採取怎樣的有效措施，來及時處理李承晚集團強迫扣留戰俘的嚴重事件。朝鮮停戰的能否迅速實現，就完全繫於美方是否願意負起這個它所必須負擔的責任來。最近這幾天，李承晚集團的態度依然十分猖狂。李承晚在強迫扣留了二萬七千名以上的朝鮮人民軍被俘人員，因而引起了全世界的憤怒指責之後，在二十二日答覆合衆社記者的問題時竟還公開叫說：「如果聯合國簽訂了停戰，我們不得不使韓軍不再受聯軍司令部的統轄。」李承晚集團的外務部長官卞榮泰在二十二日也公開表示要「單獨幹下去」。現在我們不能不再一次嚴正地質問美方：究竟美軍司令部能否控制李承晚集團及其軍隊？朝鮮停戰究竟包括不包括李承晚集團在內？包括李承晚集團二十二日在漢城對美聯社記者時承認「正在作戰的韓國陸軍、海軍和空軍的司令官」，他是南朝鮮部隊的司令官。這一點是毫無疑問的。」那麼，試問克拉克將軍有什麼理由任令李承晚集團肆無忌憚地繼續破壞遣返戰俘問題的協議，使即可實現的朝鮮停戰受到阻礙？顯然的，美軍總部既然承認有權指揮李承晚的軍隊，就必須提出令人滿意的切實的保證，來處理李承晚強迫扣留戰俘的事件。……

朝鮮戰爭三年紀念
美國務院無話可說
通知新聞界將發表三周年一個文告
搆思數小時不能成稿只好宣佈取消

【本報訊】據合衆社華盛頓廿五日電稱，美國官場的人們說，如果不是為了李承晚推翻停戰，今天（廿五日）朝鮮戰爭三周年紀念，將是和平的慶祝日了。停戰的簽字恐怕在幾天前，早已舉行。

廿四日晚發生的一件事故，足可看出美方因李承晚所產生的紛擾。美國國務院當時曾通知新聞記者，要發表一件朝戰三周年的文告。記者們得訊，等了又等，但起草人經過好幾個小時的搆思，搜索枯腸，終覺無法落筆，於是發表文告的計劃，只好臨時取消。

高舉朝鮮國旗金日成像
朝鮮僑民在日遊行
要求必須接納中國加入聯合國
反對組織太平洋同盟武裝日本

【法新社東京廿五日電】約五千名朝鮮僑民和工會會員，參加了日本左翼民主統一戰線廿五日在東京所舉行的集會。這個集會是為紀念朝鮮戰爭三周年而舉行的。會上通過了一項決議，要求准許中國加入聯合國，反對組織太平洋軍事同盟，反對重新武裝日本，反對日本接受美國共同安全署的「援助」。

遊行的人高舉着朝鮮人民民主共和國首相金日成的巨像和朝鮮人民民主共和國的國旗。據報，並沒有任何意外事件發生。

美李叫囂此呼彼應
李承晚說決心打到死光了為止
美參議員主張美國單獨打下去

【路透社紐約廿五日電】美參院軍事委員會主席布里奇斯特廿五日電……如果停戰計劃失敗，而「我們所謂的盟國」拒絕了「更積極合作」的要求時，他相信美國在朝鮮應該「單獨的幹下去」。他又說：「我相信為了使戰爭完全結束，我們將有理由使用原子彈。」

布里奇斯在接見新聞記者時說，如果戰爭持續，美國應該開始在海上封鎖中國並撤銷不轟炸中國基地的禁令。

【本報訊】據合衆社紐約廿四日電稱，紐約論壇報廿四日評稱，是對李承晚單獨火，不能夠幫助解決目前朝鮮的危險的。該報建議，美國應該「毫不含混地聲明『釋放』戰俘不是美國幹的，美國也無能加以挽回。」

【本報訊】據路透社漢城廿五日消息，李承晚廿五日在他自己發動的朝鮮戰爭的三週年紀念會上大放厥詞，又一次揚言他要拒絕接受朝鮮停戰協定；他的陸軍參謀總長白善燁也跟着他狂叫一番，說是如果李承晚下令南朝鮮軍進軍，就要用「滾熱的血」去作戰。

李承晚的國民議會副議長尹始榮（譯音）也不甘寂寞，叫囂了一陣，他以南朝鮮的盟國之一——英國作為攻擊對象說：「痛罵」英國的遠東政策和英首相邱吉爾。

可是，叫李承晚和他的夥伴掃興的，是除了台灣派駐的「大使」之外，所有其他國家的外交使節，沒有一個去參加他們的紀念會。這通常對於這種集會一定參加的美第八軍軍長泰勒，也不賞臉，沒有露面。

另一方面，李承晚那班做宣傳工作的嘍囉們，已經從事準備「反對印度」的把戲，等到印度派兵來接管不直接遣返的戰俘時，就搬出……

中捷科學技術合作
議定書在北京簽訂
貢拓夫拉伐薩克同時簽字
伍修權康薩拉等參加典禮

【新華社北京廿四日電】中華人民共和國和捷克斯洛伐克共和國科學與技術合作聯合委員會第一屆會議之議定書已於二十四日在北京簽訂。代表中國方面簽字的為中央人民政府政務院財政經濟委員會副主任貢拓夫，代表捷克斯洛伐克方面簽字的為捷克斯洛伐克國家計劃局副局長伏拉薩克。參加簽字典禮的，我方有：外交部副部長伍修權，該聯合委員會中國組委員、中央人民政府第一機械工業部副部長汪道涵、外交部蘇聯東歐司司長徐以新、交際處副處長沈平及中國組委員、我國駐捷克斯洛伐克大使館商務參贊李瑛之；捷方有：捷克斯洛伐克駐華大使康薩拉，該聯合委員會捷克斯洛伐克組委員、捷克斯洛伐克建築工業部副部長芬茨爾及捷克斯洛伐克駐華大使館商務參贊沙爾等。

談橫縱
國務院布晒表情

朝鮮戰爭三周年，美國國務院本來是要發表聲明的，終因「無法落筆」而作罷了。

自從發動朝鮮戰爭而來，美國大官們的口頭上，不是有成套的美麗的詞藻嗎？什麼「保衛和平」啦，什麼「反對共產侵略」啦，什麼「勝利」啦，什麼「人道主義的原則」啦，……為什麼「無法落筆」呢？

原因很簡單：李承晚在美國縱容下破壞戰俘遣返協議，瘋狂地反對停戰，已經把美國這套美麗的詞藻全部戳穿了。

今天，國務院如果想說一句冠冕堂皇的話，他只能說遵守停戰協定及有關協議；正因為它不想說這句話，它就無話可說了。

也許，國務院正讓另外一些人說出它心中的話吧。

大洋兩岸的叫囂

克拉克始終沒有採取任何具體行動來追回被劫戰俘；而「紐約論壇報」索性說：「釋俘者並非美軍，美軍應該拒絕追回這些戰俘。」

那麼，根據「紐約論壇報」的邏輯，將來停戰協定如果簽字，而又被李承晚破壞，美國是不是也可以說：不是美國破壞的，美國不能阻止，只有聽李承晚打下去！

不要以為這種邏輯奇怪，美國參院軍委會主席布里奇斯也應用了這種邏輯；正當李承晚在破壞停戰時，他卻隔着大洋在叫囂，停戰如果不成，就要使用原子彈和「封鎖」——當然不是對付反停戰的李承晚，而是對付朝中方面。

國務院一聲不響，讓布里奇斯之流替李承晚仗腰；這難道就是美國「說服」李承晚的辦法嗎？

愈瘋狂、愈孤立

這種「說服」方式，顯然是不能令人滿意的；從一些抗議聲明中，我們可以看到，現在連一些西方國家的政府都沒有法子接受布里奇斯這種邏輯。

儘管「紐約論壇」說美國不應追回被劫戰俘，邱吉爾卻認為，朝中要求追回全部被劫戰俘，是「明智之舉」。

儘管布里奇斯主張繼續大打下去，而澳洲政府卻強調說明，各國人民不能「忍受死傷與損失」。

顯然，當那些好戰分子最瘋狂的時候，也是他們最孤立的時候。

中朝人民堅決爭取停戰及和平解決朝鮮問題，將鼓舞全世界和平人民，以更大的努力，完全挫敗太平洋兩岸這一小撮孤立的反停戰分子！

在朝鮮的美軍
總數五十一萬
美國國防部昨天宣佈
十分之三美軍曾在遠東服役

【路透社華盛頓廿五日電】美國國防部宣稱，在朝鮮戰爭三周年的這一天，美國在朝鮮的武裝部隊共有五十一萬人。

美國國防部廿四日在一項關於朝鮮戰爭三周年的報告中稱，在過去三年中，曾在世界各地服役的五百五十萬美國武裝部隊，有一百六十萬名，即佔總數的百分之二十九，曾在遠東服役。

【本報訊】據路透社漢城廿五日消息，李承晚廿五日在朝鮮戰爭三週年紀念會上結束他那篇好戰的演講時說：「我們肯定地認為，現在必須和共產黨攤牌了。如果不勝利的話，我們就繼續打下去，摧毀敵人，直至我們每一個人都死掉為止。」

聯大主席皮爾遜
譴責李承晚扣俘
促其注意情況嚴重性
澳洲亦謂不能再忍受死傷損失

【路透社坎培拉廿五日電】澳洲外長卡賽致李承晚的抗議照會，內容廿五日在此間發表。他曾向李承晚呼籲，不要把「釋放」的戰俘編入南朝鮮的軍隊。該照會稱：你必須瞭解，倘使你不顧迄今……

英報懷疑美國立場
質問為何並未制止李承晚罪行
瑞典輿論主張聯合國應驅逐李承晚

【路透社倫敦廿五日電】英國保守黨報紙約克郡郵報，在評論朝鮮戰爭三週年時，廢稱，在對付那「火爆的獨裁者」李承晚時，美國的立場似乎並不如一般所期待的那樣強硬。「美國對李承晚的政策顯然的是『斯辯與說服』。這樣就夠了嗎？這是不能不令人懷疑的。」

銷路廣大的每日鏡報，在「我們受夠了」的標題下評稱，「今天戰爭已打了三年了，……現在那出賣盟國的南朝鮮獨裁者李承晚又在作第四年的打算了，……『為了達成他個人的野心，他正準備驅策自由國家和他同殉於盡。』」

【新華社北京廿五日電】英國和瑞典輿論猛烈斥責李承晚企圖破壞停戰的挑釁行動。英國「觀察家報」說：李承晚「希望藉着釋放那些按照停戰協定條款要移交給中立國委員會的戰俘的陰謀的成功來破壞停戰」。該報說，即使他的這種希望將遭破滅，他的行動已給予我們警告，今後他仍然可能隨時背信棄義地破壞停戰。」因此，「需要防止李承晚方面再可能有任何背信棄義的行動」。

「新政治家」雜誌說：李承晚「釋放」朝鮮戰俘的掙扎——這種做法是李承晚的標準行動」。

瑞典的「快報」說：聯合國必須「驅逐李承晚的話。」

「晚報」說：「李承晚並不等於朝鮮人民，當他僭居美國的時候，他對於朝鮮人民是完全陌生的。」

參加中立國委員會
瑞士代表已起程
瑞典人員過美轉飛東京

【路透社伯爾尼廿五日電】參加中立國委員會的瑞士代表團的第一批人員，已於廿四日乘飛機離開伯爾尼前往漢城。這批人中共有二十名瑞士陸軍軍官，其中包括該代表團的團長、六十二歲的林納上校。這一行人將乘飛機到舊金山，然後取道前往東京。

【合衆社華盛頓廿四日電】瑞典參加中立國委員會的先遣隊，在廿四日國際機場時間正午，自斯德哥爾摩抵達這裏的軍用機場，轉往東京。美國及瑞典大使館的高級官員都往歡迎。瑞典駐華盛頓的大使格拉夫斯多姆也包括在歡迎官員之列。他負有調度這個先遣隊的責任。他對新聞記者們說：「像美國和全世界的人民一樣，我們瑞典人也希望現在妨礙朝鮮停戰的困難將會克服，流血將會終止，而停戰將會到來。」

據新聞界獲得消息：瑞典先遣隊預定廿七日到達東京。

【新華社北京廿四日電】紐約消息：聯合國大會主席皮爾遜在二十二日寫信給李承晚，譴責他「釋放」戰俘、違反協議的行為。

皮爾遜的信件說：「作為聯合國大會主席，我聽到你已批准片面行動，把非遣返的北朝鮮戰俘從朝鮮聯合國軍戰俘營釋放的時候，我……嚴重性。我希望並相信你將與聯合國軍司令部合作，使它能繼續並堅決地努力求得早日實現光榮的停戰。」

……

印度政府正在考慮
將戰俘移朝鮮境外
尼赫魯主張立即召開聯大會議
英國認為應由聯大譴責李承晚
美官方竟主張讓現狀繼續發展

【新華社北京廿四日電】新德里消息：印度外交部人士暗示印度正在考慮在停戰以後把不直接遣返的戰俘移到朝鮮以外來加以看管的辦法。據消息說，印度外交部人士認為：目前的時局已使看管戰俘問題產生了新的責任，因為被追回的朝鮮戰俘假如仍然處於李承晚軍隊附近的話，李承晚集團將陰謀進一步暗中或公開地「釋放」戰俘。

有消息說：其他建議中的參加中立國遣返委員會的國家可能不久作出共同決定。它們可能建議把美方拘留的戰俘送到朝鮮境外去，但不應離朝鮮國境太遠。

【路透社開羅廿五日電】印總理尼赫魯廿五日主張立即召開聯大，考慮由於李承晚反對協議所引起的朝鮮停戰形勢。

三年來的朝鮮戰爭證明，在世界人民爭取和平運動空前高漲的新年代裏，任何想以武力解決國際問題，橫暴地侵犯他國獨立主權的侵略行為，都註定要以失敗告終的。在這一艱苦的戰爭中飽受了考驗的朝中人民，已對世界和平事業作了難以估量的貢獻。今後我們仍將百倍警惕，為堅持實現朝鮮停戰、爭取和平解決整個朝鮮問題而奮鬥到底。

為堅持和平解決朝鮮問題而奮鬥

六月廿六日

為紀念朝鮮戰爭三週年，人民日報發表社論，其中指出：由於朝中的努力，有關停戰的各項問題都已達成協議；但李承晚集團在美國縱容下卻正在瘋狂地反對停戰。這種瘋狂的行為是注定了要失敗的；朝中人民仍將為堅持實現朝鮮停戰、爭取和平解決整個朝鮮問題而奮鬥到底。（一版）

彭德懷電金日成　彭德懷將軍在朝鮮戰爭三週年紀念前夕致電金日成元帥，祝賀反侵略戰爭的偉大勝利；並且指出，李幫在美國政府縱容下的任何無恥陰謀，終將與過去一樣遭到徹底的失敗。（一版）

把戰俘移到朝鮮境外　印度外交部人士正在考慮，在停戰以後，把不直接遣返的戰俘移到朝鮮境外。（一版）

美李叫囂　李承晚更明目張膽地叫美反對停戰，在太平洋的彼岸，也有人在隨聲附和；「紐約論壇報」主張公開聲明，拒絕追回被劫戰俘；美參議院軍事委員會主席布里奇斯竟然宣稱，如因而不能停戰，就要用原子彈對付朝中，並封鎖中國。（一版）

中捷科學技術合作　中捷科學與技術合作聯合委員會第一屆會議的議定書，已於二十四日在北京簽字。（一版）

提早七十天完工　阜新海州露天煤礦準備移交生產的建設工程全部完工。阜新礦務局化新型的平安豎井的非常建設工程，也已比國家計劃提前七十天完工。（二版）

日本工人罷工　駐日美軍管理下的日本製鋼所赤羽工廠六千工人，堅持罷工。日本公教人員為要求發給夏季津貼，正向吉田政府展開鬥爭。（三版）

香港經濟現況與出路
經濟導報社編印
港九書局報攤均有代售（每册零售港幣九角）
本書是在國際和平新局勢即將到來之際，為了適應工商界和廣大讀者的迫切需要而編印的。其中有系統地搜集了有關香港貿易、航運、工業、財政、物價、金融等論著及參考材料共十八篇，全書凡十萬餘字。是報導和分析香港經濟當前實況及指出如何爭取香港工商業好轉的途徑的正確、完備和合時的讀物。
——篇目——
禁運管制下的香港貿易
從統計數字談到香港需要和平貿易
今年來香港的對外貿易活動
香港航運危機及其展望
和平與香港工商業
迎接即將到來的和平局勢（高卓雄等執筆共十篇）
談西商會主席哥拉關於香港一年來商業情況的報告
匯豐銀行董事長摩士報告裏的「憂」與「喜」
香港工業現況與出路
日貨傾銷是香港工業的嚴重威脅
廠商應該爭取國內市場的生意
日貨轉口與香港工業的苦悶
論香港財政預算
禁運前後的香港物價趨勢
今年來香港的金融動態
附錄殿士、哥拉報告及西商會年報等三篇
經濟導報社啓事：「香港經濟現況與出路」一書，已於本月廿一日出版，為優待本報海外讀者起見，茲規定：凡在七月底以前訂閱本報一年或半年者，一律贈送該書一冊。訂閱者請撥電話二二九〇六號，即可派人送到。

一束信
第二册
司徒雲著　定價$1.30
本書通過「張小姐的信」，反映了一對青年男女互助互愛，攜手前進的愛情生活。這些信，還着重地談到怎樣看待職業、怎樣對待人生、怎樣進行學習、怎樣分別好人壞人，怎樣處理戀愛、婚姻和家庭問題等等。本書可作修養書或文藝作品閱讀，對於此時此地一般青年，是具有一定教育意義的。
第一册（三版出書）$1.00
合訂本（即將出版）$2.30
這就是生活（再版）李隆之著　$1.80
生活散記（初版）王水賢著　$0.80
自學出版社出版
九龍彌敦道六九八號

青年團第二次全國代表大會開幕詞

·蔣南翔·

同志們！來賓們！

現在中國新民主主義青年團第二次全國代表大會正式開幕了。出席會議的，有各地方青年團組織的代表，有中國人民解放軍和中國人民志願軍青年團組織的代表，全體代表共計七百九十五人。這是中國新民主主義青年團成立以來最盛大的一次大會。參加我們會議的，還有蘇聯青年的代表，越南民主共和國、朝鮮民主主義人民共和國、德意志民主共和國、捷克斯洛伐克、保加利亞、蒙古人民共和國、英國、澳大利亞、日本、印尼、法國、意大利等國的青年代表。我們這次會議得到這樣許多國外同志們的參加，我們感到非常榮幸；對於來自各國的貴賓，我們表示熱烈的歡迎！

在青年團的這次全國代表大會召開的時候，我們都深深地懷念中國新民主主義青年團的名譽主席、我們敬愛的領導者——任弼時同志。任弼時同志已在兩年前和我們永別了。我們還想起許多為了革命的先烈。他們為了中國人民的獨立自由，為中國青年的美好的將來，貢獻出了自己的生命。讓我們大家起立，為中國青年運動和中國新民主主義青年團的卓越的指導者——任弼時同志，為革命的先烈們，默哀。

青年團員全國有九百萬人

一九四九年舉行中國新民主主義青年團的第一次全國代表大會的時候，中國大陸還沒有全部解放，全國的青年團員十九萬人，全國還有很多地方沒有建立青年團的組織。四年以來，青年團有了廣大的發展。全國各城市和鄉村、學校、工廠、礦山、企業、機關、中國人民解放軍和中國人民志願軍底所屬各部，都已經普遍地建立了青年團的組織。現在全國有九百萬青年團員分佈在我們偉大祖國的國防、經濟建設、文化建設的各個戰線上，從事勇敢的鬥爭。我們的青年團員在各項工作中，用積極的作用，已經成為吸引全中國青年參加新中國建設事業的光榮的組織，已經成為參加我國偉大建設事業的一支重要力量。中國新民主主義青年團和全國青年在保衛和建設祖國的實際鬥爭中所作的貢獻，是多方面的，在中國青年運動的歷史上，已經寫下了新的一頁。

同志們，這是為什麼呢？我們在短短四年的時期中，能夠得到這樣光輝的成就，最根本的原因，是由於我們的偉大的中國共產黨和敬愛的導師毛澤東同志的正確的領導。

中國新民主主義青年團的成立，是和中國人民革命的偉大勝利是不可分的。勝利開闢了青年們的幸福和自由的道路，現在新中國的青年有了參加一切工作的機會，這都是和中國共產黨所領導的人民革命的偉大勝利是不可分的。

中國共產黨是中國新民主主義青年團底締造者和領導者，馬克思列寧主義、毛澤東同志的偉大理論，毛澤東同志底光輝著作，是青年團的組織以鞏固和發展的思想基礎和政治基礎，是新中國的青年從而汲取智慧和力量的不竭的源泉。中國共產黨代表着中國人民的最大利益，代表着真理、智慧、勝利和光明。

我們青年團底任務，就是要領導全國青年團員和團結全國廣大青年，追隨毛澤東同志，堅定不移地忠於毛澤東同志的偉大的理想和事業——在中國逐步建設社會主義和最後建設共產主義。

今年，我國已經開始了國家經濟建設的第一個五年計劃。我們的第一個五年計劃，就是在中國共產黨和毛澤東同志的領導下，有計劃地以工業為重心的經濟建設，以便把我國從落後的農業國逐漸地改造為近代化的工業國，從新民主主義逐漸地過渡到社會主義。我國第一個五年經濟建設計劃的開始，標誌着我國革命事業的進一步發展，標誌着中國人民在中國共產黨和毛澤東同志的領導下，從勝利走向勝利，進入了新的歷史時期。

為實現工業化奮鬥

我們青年團底任務，就是要領導全體青年團員和團結全國廣大青年，以英勇奮發的精神，站在祖國建設的前列，號召和全國各族人民在一道，為實現祖國的工業化和社會主義改造而奮鬥。從新民主主義到社會主義，這對我們整個國家來說，是具有何等重大的意義。大家都懂得，站在這個重大的歷史任務面前，我們不能不深深地感到知識和經驗的不足。

偉大的斯大林同志曾在蘇聯開始實行第一個五年計劃的那一年，在一九二八年蘇聯列寧共產主義青年團第八次代表大會上的演說中，作過這樣英明的指示：「在國內戰爭時期，敵人陣地是可以用攻打、勇敢、猛力、騎兵似的衝鋒取得的。現在，在和平經濟建設條件下，用騎兵似的衝鋒只能是把事情搞壞。勇敢和猛力現在也如以前一樣是需要的，但是，只靠勇敢和猛力是走不很遠的。現在要打敗敵人，就必須善於建立工業、農業、運輸業、商業……。「要建設」，就必須有知識，就必須學習。頑強地、耐心地學習……。而要有知識，就必須學習科學……」「我們面前有一個堡壘。這個堡壘叫作科學，它有許多許多的知識部門。青年應當把它拿下來，如果他們願意成為新生活的真正的建設者的話，如果他們願意成為老近衛軍的真正的接替者的話。」「掌握科學，鍛鍊出一切知識部門的布爾什維克專家，學習、學習、最頑強地學習——這便是現在的任務。」

毛澤東同志早在中華人民共和國成立的前夕，在一九四九年七月一日發表的「論人民民主專政」這一著名的論文中，就很有預見地說：「譬如走路，過去的工作只不過像萬里長征走完了第一步。……嚴重的經濟建設任務擺在我們面前。我們熟習的東西有些快要閒起來了，我們不熟習的東西正在強迫我們去做。這就是困難。……我們必須克服困難，我們必須學會自己不懂的東西。我們必須向一切內行的人們（不管什麼人）學經濟工作。拜他們做老師，恭恭敬敬地學，老老實實地學。不懂就是不懂，不要裝懂。……鑽進去，幾個月，一年兩年，三年五年，總可以學會的。」

斯大林同志在二十五年前所說的話，毛澤東同志在四年前所說的話，對於我們全國青年來說，今天仍然具有最現實和最深刻的指導意義。

克服困難進行學習

我們青年團底任務，就是要動員全體青年團員和全國青年，克服各種困難，頑強地進行學習。學習馬克思列寧主義，學習新的科學技術，學習建設新中國的各種實際知識，特別是要依照偉大的毛澤東同志的指示，本誠心誠意地向蘇聯學習。

我們的學習，不是為了裝飾門面，而是為了加強祖國的建設。因此，學習必須有明確的目的性——為祖國，為人民，為今後社會主義和共產主義的建設。學習必須和當前的社會實踐密切地聯繫起來，從而使我們的學習能夠轉化成為今天或明天的直接或間接的推進工作的物質力量。對於我們具有特別重大意義的，就是要善於在工作中學習，因為我們一生中最長的時間是要在工作中度過的，因而「在工作中學習」是我們最經常和最必要的學習形式。學習是不能逃避困難，不能抱有任何取巧的心理；而是要實事求是，循序漸進，堅忍不拔，持久不懈，披荊斬棘，登山涉險，因為「在科學上面是沒有平坦的大路可走的」（馬克思），因為現實生活要求我們解決的問題，不是簡單輕易的。學習不能自滿，自滿意味着進步底停滯。毛澤東同志教導我們說：「學習的敵人是自己的滿足，要認真學習一點東西，必須從不自滿開始。」

成為全面發展的人才

新中國底青年應當成為全面發展的人才。我們不但要十分重視青年的學習，而且還必須十分重視青年人身體和個性的健全發展。只有精力充沛、朝氣蓬勃、並富有首創精神的青年，才能在我們偉大祖國的建設事業中，勝任更艱鉅的工作。我們青年團底任務之一，就是要領導全體團員和帶動全國廣大青年，開展各種體育和文化、娛樂……活動，改進青年底健康狀況，鍛鍊青年底頑強堅毅的意志，豐富青年底精神生活，必須重視體育活動和文化教育，這是共產主義教育不可缺少的組成部分。

在偉大的中國共產黨和馬克思列寧主義的領導下，在保衛和建設祖國的實際鬥爭中，在青年團的各種經常組織生活和青年群眾所喜愛的各種體育、文化、娛樂……活動中，團結教育新中國底青年一代，使他們具有高度共產主義的覺悟，具有一定的科學知識和實際工作經驗，具有健壯的體魄和樂觀主義的精神，勇敢、堅定，成為中國共產黨底親密助手和有價值的後備軍，成為毛澤東同志底最忠實的學生，這是我們青年團最基本的綱領。

同志們！這次大會，是青年團的全國第二次代表大會，將要根據目前的形勢和任務，總結過去的工作，修改中國新民主主義青年團團章，使它更能適應當前的形勢和任務；將要選舉新的中央委員會，加強青年團中央的直接領導。我們相信我們這次代表大會一定能夠完成自己的光榮使命的。

馬克思列寧主義的思想勝利萬歲！

中國青年大團結萬歲！

世界民主青年大團結萬歲！

偉大的中華人民共和國萬歲！

偉大的中國共產黨萬歲！

中國人民和中國青年的勝利旗幟、我們最敬愛的領袖和導師、偉大的毛澤東同志萬歲！【新華社北京二十三日電】

社評

更大的失敗等待着李承晚！

李承晚得意忘形，更加起勁地呼喊着反對停戰了，說是「不惜戰至最後一人」。他「釋放」戰俘，他成立「戰時內閣」，他宣佈要把南朝鮮的軍隊從目前的十六個師增加到二十二個師，他正在用盡一切方法來阻止停戰的到來。

李承晚是好戰的，他死抱着干戈不肯放下。他的好戰是往昔已然，如今爲烈。印度的「國民先驅報」評論到「釋放」戰俘事件時說道：這又證實了三年前朝鮮戰爭爆發時許多人所抱的見解，即眞正的侵略者是南朝鮮而不是共產黨北朝鮮。」李承晚今天的戀戰，有力地指出了當年的挑戰者就是他。在南朝鮮反對停戰的活動中，李承晚要他的手下舉出了這樣的標語：「勿忘六．二五！」「完成統一！」當年的「六．二五」戰爭爆發，原來就是他爲了「完成統一」而製造的事件，眞相就這樣供出來了。

李承晚是好戰的，但是李承晚以外也還有其他好戰的人。「國民先驅報」在肯定了朝鮮戰爭的戎首以後，更進一步說道：「李承晚不僅代表着他自己，而且代表着共和黨某些有勢力人物，這些人物害怕和平的到來，因此就下定決心來阻撓這個災難。」印度的輿論如此，美國資產階級的報紙也有類似的看法，「華盛頓郵報」就說：「很難想像「釋放」戰俘的事件能够完全出乎第八軍的預料之外，人們有理由懷疑，有某些個別的美國人，如果沒有參加這次陰謀，至少事前是知道的，但他們絲毫沒有設法加以制止。美國國內少數要求擴大戰爭的人們，毫不掩飾他們對於這件事情的歡樂，這就使人們更加疑心。」

無論這印度的報紙或這美國的報紙，都並不把李承晚看成「單獨幹」的人，都認爲有美國人和他合作，而這些美國人又是「有勢力人物」；就是說，如果不是官方人士，也至少是與官方有密切關係的。並非等閒之輩，他們應該是半官方的。這些人當中的一部分，如麥卡錫、格溫、道格拉斯、弗蘭德斯等現任議員，和范佛里特這位卸任的第八軍軍長，都公開出來替李承晚撐腰了。絕不像「華盛頓郵報」所說的那樣，只是「個別的美國人」，他們是頗有組織的，有組織地爲「釋放」戰俘事件捧場、叫好。

分工合作，除了這樣的公開支持以外，還有另一些人的暗中支持。有權管轄南朝鮮軍隊的克拉克和他的聯合國軍司令部，事前已經知道李承晚就要演出「釋放」的一幕，却不予防範；事發時又不予阻止，事後也絲毫沒有負起責任，把那些戰俘追回。這難道不是暗中支持？克拉克如此，艾森豪威爾和杜勒斯又如何呢？他們在經過商量之後，只是對於李承晚表示遺憾，說他不應該把戰俘「過早地釋放」，照他們的意思，「釋放」並非不安，不安之處僅僅在乎做得「過早」了。這裏面，難道沒有包含着支持的意味麽？

事情是這樣的使得人們不能不懷疑，美國官方其實是在幕後指揮着李承晚反對停戰的活動，由於他們也是不願意戰爭眞正停止的，而又不便挺身而出，大聲疾呼：「我們反對停戰！」因此才串通了李承晚來做可厭的「跛脚狗」。

艾森豪威爾已經答應和李承晚簽訂「共同防衞條約」，不準備將來還要打又何必要這樣的條約？美國國防部長威爾遜曾經說過：「雖然停了火，戰爭並沒有完結！」美第八軍軍長泰勒也說過：「停戰並非和平」，應該隨時「準備戰爭的恢復」！不是將來還要打下去，會說得出這樣的話麽？言爲心聲，美國官方之心依然是殺心！

李承晚反對停戰的活動因此很自然地要受到美國官方的縱容了，但是，全世界爭取和平的人們却是不會縱容李承晚的。他如果繼續沒有受到美國官方的制止，就一定會受到和平爭取者的制止，這些人的數量是多的，力量是大的，不是麽？李承晚的戰爭呼聲固然叫得越來越起勁，而譴責李承晚的呼聲更是越來越響亮，遠遠凌駕其上的。

成功的最後一定是和平，更大的失敗等待着李承晚和他的「朋友」們！

廣東茶葉大銷南洋倫敦

前五個月銷量達去年的一半

今年全省茶葉產量預計將爲四萬擔

粤茶葉公司現正佈置夏茶收購工作

【本報廣州二十五日專訊】廣東的春茶收購工作已結束多時，目前當州各產茶區的夏茶也已長得茁壯。粤中區的高鶴夏茶且快要收摘完畢。中國茶葉公司廣東省分公司佈置收購夏茶的準備工作現也已做好，短期即開始收購。

中國茶葉公司廣東省分公司爲做好收購工作，特在各產茶區，廣寧、四會、高要、高鶴、清遠等地方組織了七個收購站，並委託各地產茶區當地合作社展開收購。

爲照顧茶農生活，茶葉公司今年的收購價一般較去年提高百分之五。

廣東省茶葉公司的貿易網現正逐步擴大，銷出茶葉數量不斷增加，就今年外銷南洋及倫敦等地的茶葉數額，截至五月止，已達去年度全年銷出量的半數以上。

【本報廣州二十五日專訊】廣東省茶葉生產在人民政府的扶助下，已經恢復走上發展的道路。今年全省茶葉產量計劃爲四萬擔（製成後數量），比去年產量約增加百分之二十。現在春茶已大批上市，由於茶農生活改善，生產情緒高漲，估計茶葉產量將可超過原定計劃生產數量百分之二十以上，而今年春茶採摘已達二萬餘擔，廣東茶葉一年採摘四次，僅春茶已佔全年計劃生產數量百分之五十。

廣東茶葉生產在全國佔着很重要的地位，產茶區分佈很廣，有三十多縣農民以種茶爲主業或者副業，其中以廣寧、四會、高明、高要、鶴山、清遠、普寧等縣產茶最多。全省茶農約在十萬戶以上，人口約有五十萬左右，在淪陷期間，和反動派統治時期，茶農受盡壓迫與欺凌，茶葉被壓價收購並徵收各種苛捐雜稅，茶農辛勤勞動的結果就是挨飢受寒，過着極度悲慘的生活，許多茶農爲了生活都把茶樹斬了，種上了其他雜糧或把茶園荒棄，進行其他勞動，茶葉產量因此每況愈下，廣東茶葉生產就這樣被摧殘了。

製茶技術普遍提高 改製綠茶已告成功

今年發放茶貸七十億增加生產

各區設茶農訓練班傳授新技術

解放後，人民政府扶助茶農，恢復生產，因此茶園建設迅速提高，茶農生活改善。爲了使茶葉得大大的改善和提高，能够今年有更進一步的產量和品質，今年除了撥出七十億茶葉貸款之外，並派出技術幹部，分赴各茶區協助和指導茶農在原有設備的基礎上用新的科學方法烘製綠茶和青茶，同時在各茶區設立茶葉訓練班，使茶農普遍直接掌握新的採茶製茶技術，使今年參加學習的茶農共有五千多人。

三年來，製茶技術已普遍提高，青茶品質已獲得很大的改善，綠茶是改製綠茶已成功。過去廣東綠茶沒有市場，是因爲品質差，現在本省綠茶已趕上有名的江西綠茶，故滯銷情況已不復存在。

解放後由於茶葉產量在迅速提高和茶價穩定，茶農生活改善。大部分地區的茶農每天都吃三頓白米飯。今年全省新墾和復墾茶田三萬畝，現在已完成了百分之六十以上。

部分地區已進行集體生產，如鶴山白水帶鄉茶農集體開闢茶田一千多畝，百分之九十八茶農都參加了茶葉生產合作社，進行集體生產，集體製茶，並且訂出了生產計劃，保證生產一、二級茶，保證做到茶葉的質和量的提高。

上海評彈團到廣州演奏

今作首次觀摩演出

【本報廣州二十五日專訊】上海人民評彈工作團由團長劉天韻率領，一行廿五人於本月廿一日抵達廣州，廿六日下午一時在天星戲院作首次觀摩演出，招待文化界。

上海人民評彈工作團是上海市人民政府文化局領導的國營劇團，該團於一九五一年十一月成立。「評彈」是蘇州的一種地方曲藝（俗稱說書），在蘇南一帶很流行。

廿六日的觀摩招待演出，除上海人民評彈團外，還有廣州的名曲藝家能飛影、李少芳、陳韓臣和粤劇名老藝人白駒榮演唱，廣東粤劇團演出「千里送京娘」。

青年團代表大會中

胡耀邦講青年團總任務

團結全國青年爲建設祖國努力

團中央委會通過修改團章報告

【本報訊】新華社北京廿四日電：中國新民主主義青年團第二次全國代表大會二十四日繼續舉行。大會執行主席爲廖承志、李超、賈守義、吳翠波、黃家富。在今日的大會上，中國新民主主義青年團第一屆中央委員會書記胡耀邦向大會作了題爲「團結全國青年，在建設祖國的偉大行列中奮勇前進」的報告。胡耀邦說，在這次大會上，我們將回顧一下我們爲祖國作了些什麼，研究一下我們應該如何地回答祖國對我們在新時期的希望。他在敘述了四年來中國新民主主義青年團的工作成績和取得的經驗後指出：現在我們祖國已開始進入建設時期，在建設時期，青年團的總任務就是，在黨的領導下，在毛主席的教誨下，團結全國青年爲建設祖國而忘我地勞動，爲建設祖國而勤奮地學習。在建設祖國和保衛祖國的偉大鬥爭中，協助黨以馬克思列寧主義教育團員和青年，使他們成爲熱愛祖國、忠於人民、有知識、守紀律、勇敢勤勞、不怕任何困難的朝氣蓬勃的一代，遵循我們偉大領袖毛主席指引的方向，爲實現國家工業化和逐步過渡到社會主義社會而奮鬥。

他又着重提出了當前青年運動中的核心問題——學習和工作相結合的問題，他強調地說，青年和青年團員既要有共產主義的人生觀和道德觀，又要有精通業務的知識。

二十四日上午，出席大會的代表七百九十人，列席一百四十七人。全體代表一致通過了大會議題、代表資格審查委員會名單和提案審查委員會名單。大會秘書長康乃爾宣佈了大會已收到國內外賀電賀信二百三十八件，並在會上宣讀越南青年聯盟常務委員會委員、越南青年救國團書記阮藍；羅馬尼亞勞動青年聯盟中央委員會；緬甸人民青年聯盟中央委員會；中國共產黨中央委員會東北局；中國人民志願軍鐵道兵團全體青年團員，中國共產黨鞍山市委員會等的賀電。

二十四日下午和二十五日上午，全體代表將分組討論中共中央代表劉少奇同志在祝詞中對青年團工作的重要指示和胡耀邦的工作報告。

【新華社北京廿四日電】中國新民主主義青年團中央委員會於六月二十三日上午召開第五次委員會擴大會議。出席會議的有團中央委員、候補中央委員、各大行政區、各省市委員會正副書記及團中央各部門負責同志等共一百二十餘人。會議討論並通過了「在中國新民主主義青年團第二次全國代表大會上的工作報告（草稿）」及「關於修改團章的報告（草稿）」。會議並決定由團中央書記處書記胡耀邦、廖承志代表第一屆中央委員會分別向青年團第二次全國代表大會作上述兩個報告。

農民與民工合力修土陂

【潮陽廿日專訊】十三區蘇溪鄉濟美村，決定修復田陂水利，但勞動力缺少，有困難。後鶴地村的領導幹部立即召開民兵，會號召自報參加，結果五十八名民兵中有三十名，自帶伙食，走了五里路到濟美村幫助修陂。工作時大家都很努力，民工最初、來喜扛大石時，被壓得跌下二次，還是繼續扛下去，結果在兩地農民共同努力下，完成了修陂工程。

我跨度最大石拱橋

石太路上湖橋修成

工程隊積極準備下月正式通車

【中國新聞社太原廿五日電】我國跨度最大的一座石拱橋——石（家莊）太（原）鐵路上湖石拱橋，已經完工。今年「七一」即將正式通車。

這座石拱橋位於石（家莊）太（原）鐵路上湖車站附近。橋身設有三孔，中間一孔跨度達三十六公尺，兩端二孔各十公尺。這種大孔徑的石拱橋，目前在我國還是少有的。建築石拱橋的主要材料（石料），都是就地開採的。在蘇聯專家的幫助下，使用了中國工程史上從來沒有用過的「油壓千斤頂調整應力法」、鋪設防水層、拱圈分段同時砌注等先進方法，保證了工程質量，同時也保證了石拱橋的及時完成。

上湖石拱橋建成後，石太綫上的大型機車就可以暢行無阻了。現在，工程隊正進行通車的準備工作，決定在七月一日正式通車。

海州煤礦工程完成

工人準備移交生產

平安豎井井筒提前完成

【本報訊】新華社阜新廿四日電：阜新海州露天煤礦準備移交生產的建設工程已全部完工，車輛試行運轉的情況良好。最近兩天來，工程建築集中在露天中部線路改道、排土場六個道岔接道、剝離站和排土場連接線路等處進行。

現在，露天礦裏爲移交生產準備的照明、信號、電訊和線路設備已經安排妥當；里程標、坡度標底座已刻上鮮紅的五星；電鏟、機車、自翻車等也換上了漆亮的新裝。辛勞了兩年多的工人們正以勝利的歡欣，迎接着正式移交生產的日子——七月一日。

【本報訊】新華社阜新廿四日電：阜新礦務局機械化新型豎井——平安豎井的井筒建設工程，已比國家計劃提前七十天，在六月二十二日完工。這個在英、美資本主義國家需要三年四年才能完成的工程，現在不到一年的時間就完成了。目前，整個豎井就要開始井下平巷的建設。

海豐展開生產救災

縣政府發放救濟款十億餘

另發肥料種子貸款廿多億

粤穗各界救災慰問團抵達海豐工作

【本報廣州二十五日專訊】廣東省廣州市各界救災慰問團第二分團於六月十四日抵達海豐縣，開始進行災區救災慰問。

慰問團第二分團共有團員卅五人，其中包括由十個醫務工作者組成的醫療工作隊，並攜帶救濟款項、藥品等。十五日即開始分批赴海豐縣重災地區進行深入慰問，向災胞傳達省、市各界人民對他們的關懷。

海豐縣水災搶救工作已經完成，現正在積極進行生產救災工作。海豐縣是這次（五月底六月初）廣東省水災地區較嚴重的縣份之一。在搶救工作完成後，海豐縣人民政府開始了有計劃有步驟的生產救災工作，首先是修好水利，縣內被洪水冲缺或崩壞的圍堤已經大部修好，其次是洗苗、加工加肥和補種農作物，並組織農民搞副業生產。爲了扶助農民生產救災，縣人民政府除發放救濟款項十億餘元外，還將發放給農民肥料貸款、種子貸款、副業生產貸款等共約二十多億。該縣土產公司各收購站正配合生產度荒，收購災區農民副產品，並增設了臨時收購站三個，收購柴炭等產品，幫助農民解決困難。由於人民政府的大力搶救和照顧，災區的受災同胞，正在重建家園。

石門土生窰的靈崖　「石門返照」是羊城八景之一，然而石門的景色還奇，並不容易看到。這是土生窰的靈崖，很奇，遊人很多。

山光水色寫石門

本報記者

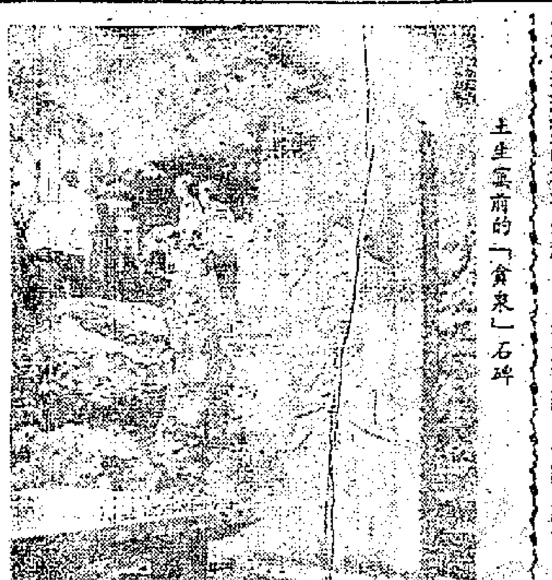
「石門返照」是羊城八景之一，但這種奇異的景色不是常常可以看到。最好是日落時候，不過那是不在日落時候，石門的風物也够迷人的。尤其是在夏天。

從廣州到石門，約有二十里路程。每逢假日，西村有特開的客船行走，但更多的遊人，是自己從荔枝灣直接僱船前往。

石門有山、有水、有園林和水樹，它綜合了自然和人工的創造，成了一幅清麗的畫圖。

奇石橫生曲折有致

在土生窰的碼頭上岸，一片綠草如茵，四周樹木環繞，蒼翠滿目。循着石級登上山腰，向右轉過靈門，在山石生成的靈岩內，可以眺望珠江的景色。從靈岩到紅棉水樹，經過一條臨江鑿成的小徑，雖然只有百多步路，但奇石橫生，曲折有致。紅棉水樹下臨珠江，對岸是一片葱綠的田野，可以隱約看見西蕭寺的景色。紅棉水樹後面有小苑，古木參天，濃陰遍地，是一個最理想的遊憩場所。



土生窰前的「貪泉」石碑

「貪泉」的掌話

土生窰前有一塊大石，刻着「貪泉」兩個大字。相傳現在的石門村附近，有過一口古泉，任何一個廉潔的官吏，喝了泉的水，都會變得異常貪婪惡劣。每年總有一天，泉水會冒出一對宮鞋，官員們看到了它們，都會……。於是，封建時代的官員們，都經常到貪泉來遊玩，希望遇到這種奇蹟。農民們常常被迫放下田裏的工作，到大道去迎接這些討厭的客人。他們憤恨極了，因此，悄悄地把泉口封閉了，豎立在泉邊的碑石，也被扔到河裏。後來，土生窰的主人在河邊發現了這塊巨石，才把它移植到現在的地方。

這是一個美麗的民間傳說。聰明的勞動人民用寓言似的故事諷刺了那些卑鄙貪婪的封建統治者，表示了對他們的反抗和鬥爭，雖然那只是一種消極的鬥爭。

石門還有很多名勝古跡，每一個古跡都有一段優美的民間傳說，讓遊人去耐心尋味。

從土生窰坐船轉過石門峽，迎面一片大沙灘，靜穆的江干，略略具有熱帶海濱的情調。愛好水上運動的人都喜歡到這裏來游泳。

「石門返照」奇景

很少人看到過「石門返照」的奇景。每年只有四個黃昏（都在農曆八月裏），太陽正正地從西華寺背後兩山之間落下去。如果這時正逢潮水高漲，無風，河水平靜如鏡，就可以看到那奇異的景色。不過，這幾種自然現象很難湊合在一起。一個在土生窰工作了三十多年的老工人，看到過六次奇異的返照。據說其中一次，他看見水面上反映了一個古寺，僧人的形貌也清晰可見；另外幾次，是附近數里外景物的反映。最近一次「石門返照」，距離現在已很多年了，土生窰的工人從河面的反映看到二十多里外越秀山的風景。

解放前，石門長期被冷落着，盤踞在珠江河上的土匪和惡霸，使石門遊人絕跡。但這樣的日子已經過去了。現在，每逢星期日，土生窰的碼頭停了無數小舟。從市區來的幾千遊人，散佈在山上的樹林裏和江邊的綠茵上。綠陰深處，不斷傳來愉快的歌聲、口琴和留聲機發出的優美音樂，在山水之間迴盪。在灼熱的沙灘上和碧綠的江水裏，無數青年男女在休息或游泳。江面上漾起了一片水花。他們乘着電船和裝設了艇尾機的艇舨，在水面上互相嬉逐。石門，在人民的懷抱裏呈現了它的靜美，也瀰漫了歡樂的氣氛。

每逢假日，市民成羣結隊到石門去游泳。圖中也琉于舉起姑娘的，是名藝人呂玉郎。

不顧美軍武裝鎮壓 日本軍火工人罷工

【新華社北京廿五日電】東京消息：在駐日美軍管理下的東京日本製鋼所赤羽工廠工作的六千名工人，不顧美軍的武裝鎮壓，正在堅持要求增加工資的罷工鬥爭。

赤羽工廠是日本著名的為美軍修理戰車等武器的工廠。廠內的六千名日本工人，不能忍受美軍當局和日本軍需財閥的殘酷剝削，五月三日，工廠工會舉行大會，決議要求增加工資四千日元，以改善生活。但是這個要求遭到了和美軍勾結的資方的拒絕。因此，工人們不顧禁令，從六月十六日起罷工。

赤羽工廠工人的罷工，立即受到美軍當局的血腥鎮壓。十八日，一輛美國軍用汽車以飛快的速度向正在擔任糾察的一百名日本工人衝去，壓傷一名工人，當工人上前交涉時，車上的美國人野蠻地毆打工人，工廠內的美國衛兵並開槍恫嚇工人，強迫工人糾察隊把車上的人員放進工廠。

美軍當局的橫暴行為激起了赤羽工廠工人的憤怒。雖然工廠內外密佈了美國軍隊和日本警察，工人依然堅持罷工。他們的鬥爭已贏得了其他工人的同情和聲援。該工廠的一千名工人在二十日參加了由日本工會總評議會主持的大會，並在大會上憤怒地控訴了美軍士兵開槍恫嚇的暴行。

赤羽工廠事件的影響逐漸擴大，日本參議院勞動委員會已被迫在十九日決定調查這個事件。

公教人員要求發給夏季津貼 突破阻撓堅持向文部省請願

【路透社東京廿五日電】東京警視廳廿五日說，日本教育職工工會派代表到文部省請願，要求發給夏季津貼，在警察的武力驅逐之後，仍有二十名代表未退出。

【新華社北京廿五日電】東京消息：被吉田政府剝奪了罷工權利的日本公教人員，正在進行要求發給夏季津貼的鬥爭。

日本全國性的公職人員工會組織——日本官公廳工會協議會，自六月中旬以來，即在全國各地舉行靜坐鬥爭和鬥爭大會，要求吉田政府發給相當於一個月工資的夏季津貼。但是吉田政府拒絕他們的合理要求，只答應發給相當於半個月工資的夏季津貼。日本官公廳工會協議會目前正在為達到自己的要求而鬥爭。

屬於日本官公廳工會協議會的擁有會員七萬多人的東京公職人員的工會組織——東京都工會聯合會，在十八、十九、二十這三天，首先以部分會員提前下班的方式要求吉田政府發給夏季津貼。二十二日，該工會會員約二萬二千人在國會前舉行示威，要求即刻發給夏季津貼。同時，另有二萬人在東京地方政府前舉行示威，表示支持這二項要求。

停止朝鮮越南戰爭 和平解決國際爭端 英法工人集會提出要求

【新華社北京廿四日電】據塔斯社巴黎訊：法國「人道報」報道：在爭取停止朝鮮和印度支那戰爭、爭取和平解決德國問題的口號下，法國三十六省在二十一日分別舉行了盛大集會。參加集會的，一共有好幾萬人。在阿爾甲斯海濱省的維龍夫—歲別，農民們舉行了四千人的大會。法國共產黨中央委員會政治局委員瓦德克·羅歇在會上演說，號召農民們加強保衛和平和法國農業的鬥爭。他的演說受到大會的熱烈歡迎。

【新華社北京廿四日電】據塔斯社倫敦二十日訊：本週舉行的許多英國工會年會上的發言和決議，都反映了英國人民希望通過大國會談以緩和國際緊張局勢。英國全國普通與市政工人聯合會（從人數來說這是英國第二個大工會）在蘭開夏郡布拉克浦舉行年會。工會領導人之一俠克·庫柏致開幕詞說，英國既然是一個商業國，就應該關心維護世界和平。庫柏指出，美國正把英國貨物從加拿大市場排擠出去。美國對加拿大的輸出從一九三八年起，增加了六倍，而英國對加拿大的輸出僅增加兩倍。年會一致通過決議，要求舉行大國首腦會議，要求代表們抨擊美國的反對讓中華人民共和國進入聯合國的政策。

擁有七萬會員的全國依其業職工工會在魯普那鮑爾蘇特召開代表會議，工會的主席邪利普·傑克遜在會上說，現在有可能召開大國首腦會議，在這種情況下，工會運動應當設法促其實現。他說：「主張通過談判解決國際問題和建立持久和平的意見，可以獲得工人階級的大力支持。」代表會議通過了下列決議：要求召開大國首腦會議，要求接納中國進入聯合國，削減英國軍費並縮短兵役期限。

擁有五萬會員的全國汽車工人工會在蘇格蘭的斯台林舉行代表會議，會議通過決議，號召締結五大國和平公約，立即在朝鮮停火，擴大東西方之間的貿易和停止目前各地的戰爭。代表會議還通過要求增加工資的決議。

在史羅浦夏郡的史魯斯別里舉行的全國鐵路工人工會婦女部的年會，通過一項決議，號召工黨採取更堅決的步驟以求達成持久和平。倫敦婦女代表艾森爾·拉依特在討論這項決議時，發言抨擊工黨執行委員會開除參加保衛和平運動的一些工黨黨員。

議員高唱插足越南聲中 美軍事使團抵西貢 將與法當局和保大等政權會談 圖利用「援助」奪取對越控制權

【新華社北京廿四日電】由美國太平洋陸軍司令奧丹尼爾率領的一個美國軍事代表團，已在二十日從菲律賓到達西貢進行活動。代表團團員中除九個美國陸、海、空軍的軍官外，還有美國國務院東南亞事務司司長邦沙爾。

據在西貢的美國大使館發表聲明說：美國軍事代表團此行，將與法國方面「討論法國的作戰計劃；並討論一種方法，使美國給法國和各聯邦成員國部隊的軍事和財政援助，能夠最有效地用於儘快實現擊敗共軍的堅定目標」。另據合衆社說，代表團並將敦促加快訓練印度支那三傀儡國的軍隊。為此，美國軍事代表團將與法國侵略印度支那部隊總司令納瓦爾會談，並將前往戰場視察。美國軍事代表團的這些活動，表明美國正加緊在印度支那進行侵略部署。

同樣可以注意的一點是，在這次舉行的美法會談中，將有保大等三個印度支那傀儡集團的代表參加。美國國務院發表的聲明特別強調這一點說：「已經安排好使聯邦成員國的軍事領袖可以參加這些討論。」該聲明吹噓這三支傀儡軍隊的「重要作用」，並說，這些軍事領袖參加會談「將使討論更加重要」。奧丹尼爾到達西貢後，立即就和保大傀儡政府的首相阮文心進行會商。種種跡象說明：一向以「援助」為釣餌並以所謂「有效地使用援助」作為幌子的美國統治集團，正竭力要通過這次軍事代表團的活動，來排擠法國在印度支那的地位，並奪取對三個傀儡政府和軍隊的控制權。

【新華社北京廿五日電】和美國派遣軍事代表團到印度支那活動的同時，美國的一些議員又叫嚷利用「援助」迫使法國讓步，以便美國能進一步插足印度支那。

據法新社華盛頓二十一日消息透露：在美國參議院外交委員會研究援外法案的會議上，共和黨參議員諾蘭說：他「對從印度支那收到的報告不太滿意」。他表示對美國「援助」法國的軍事物資分配給印度支那的情況感到不安，他擔心印度支那的情況會「變成與曾經在希臘和中國發生的情況相似」。諾蘭並認為法國拒絕美國的檢查是毫無理由的。他說：「除非我們有這個檢查的權力，否則我不贊成給他們一張空白支票。」

二十日，美國共和黨參議員亞歷山大·史密斯在會議上特別宣讀了「共同安全署」在今年三月派到印度支那去調查的一批美國商人提出的報告的一部分，並對「共同安全署」提出質詢。報告中說：「目前所迫切需要的就是法國和我們之間要更好地合作，如果要達到我們的目的和使我們已經給予的援助更有效，這樣做是非常必要的。」大家知道，法國正在防範美國勢力在「合作」的名義下侵入印度支那。

日本科學家應邀訪蘇聯 將參觀蘇聯科學院 正請吉田政府發給護照

【路透社東京廿五日電】日本科學協會廿五日宣佈，該會已接受蘇聯的邀請，派代表去蘇聯參觀蘇聯科學院。

今年一月間，蘇聯駐日代表團送出蘇聯的請柬。日本科學協會發言人說，旅費將由蘇聯政府支付。

他說，現在只有一個問題要解決，那就是請准政府簽發護照。

發言人說，迄今為止，已有二十名會員接受邀請。

美衆院通過「援外」法案 着重對亞洲的侵略 計劃組太平洋聯盟 「歐洲軍」如未獲批准將扣援款一半

【新華社北京廿五日電】華盛頓消息：美國衆議院十九日通過了「援外」法案，規定在一九五三——一九五四年度撥款四十一億九千八百萬美元供繼續在全球準備新戰爭和進行擴張之用。新的「援外」法案較以往具有更純粹的軍事性質，並特別着重對亞洲地區的侵略擴張。衆議院通過的「援外」款五分之四以上是直接或間接的軍事「援助」。其中規定用於亞洲和太平洋區域的總數達十五億六千餘萬美元，包括用於越南殖民戰爭的四億美元；另外規定用在這個地區的所謂「技術援助」費用為七千二百餘萬美元。

衆議院「援外」法案包括一項新的規定，主張按北大西洋侵略集團式樣在東方組成一個太平洋軍事聯盟。在衆議院辯論這一規定時，共和黨衆議員伯迪克已指出：美國這樣做是「開始一個新的冒險」。

新的「援外」法案表明，美國繼續安排西德和日本作為它發動新戰爭的未來的主要突擊力量。法案規定以約三億四千萬美元供重新武裝西德之用，並以扣發「援」歐費用的一半為要挾，要西歐國家迅速批准「歐洲防務集團」條約，這個條約的主要目的就是通過「歐洲軍」的形式來恢復西德的軍國主義。法案規定給日本的重新武裝費用秘而不宣，但據合衆社引「權威人士」透露的消息說，為數大約二億美元。據報紙透露，「援外」法案還包括約一億美元，作為在亞洲和歐洲組織顛覆破壞的「反共地下活動」的經費。

日本北海道遍設美基地 嚴重影響農漁民生計

【新華社北京廿四日電】東京消息：據日本官方宣佈，在密佈美國軍事基地的北海道，由於美國佔領軍強佔大片耕地，已使當地的農業生產受到二億五千萬日元的損失。北海道美國軍事基地造成的漁業損失，到目前為止也達一千三百零八十萬日元。

日本官方同時宣佈：上述農業和漁業損失已得到一百三十萬日元的「賠償」。這對於被美國佔領軍破壞了生計的大批北海道農民和漁民是一種尖銳的嘲弄。

巴黎區煤氣廠工人舉行罷工

【路透社巴黎廿五日電】巴黎區所有煤氣廠的工人，廿五日響應「法國總工會」的號召，舉行罷工。在里昂，據說各煤氣用戶將沒有煤氣供應。巴黎的煤氣供應，由儲備下來的煤氣繼續供應着，預料到了廿五日下午即告中斷。

朝鮮戰爭三年來 美向日軍需訂貨 共逾十一億美元 過去一年中數量激增

【法新社東京廿五日電】據日本官方廿五日發表報告稱，自朝鮮戰爭爆發起至今年六月廿一日止，美國駐軍所發出用以支持朝鮮戰爭的特需訂貨合同，共達十一億二千萬美元。在這些合同中，七億六千萬美元為貨物，三億[illegible]千萬美元為勞務。報告表示：貨物定單的數目在第一年中，汽車、火車頭、火車貨卡及紡織品的數目最多，其次為五金和機器。第二年中，紡織品數量急劇增加，其中為燃料、機器和紡織品。在過去一年中，訂貨武器和彈藥為數最多，其[illegible]

美殺害羅森堡夫婦 繼續引起抗議怒潮 舉世譴責美統治者殘殺無辜 一致盛讚羅森堡的崇高精神 夫婦死獄書簡集印成冊不日出版

【本報訊】新華社北京廿五日電：世界各國人民和輿論強烈譴責美國統治者殘殺羅森堡夫婦的罪行。

朝鮮「勞動新聞」二十三日發表社論說，朝鮮人民與全世界一切善良人民在一起，對美國統治者的這一新罪行表示無比的憤怒。這件事說明了美國統治集團正進一步把美國推進法西斯的泥坑。朝鮮擁護和平全國民族委員會書記長田東赫發表談話說，處死羅森堡夫婦一事是美帝國主義向人類和良心挑戰的又一罪行。

波蘭人民在獲知羅森堡夫婦被害消息後，極為氣憤，並嚴正譴責這一罪行。華沙斯克城兩萬五千居民在一次集會上一致通過決議，譴責美國政府的暴行，並表示要加強爭取和平的鬥爭。「華沙生活報」發表了波蘭最高法院院長瓦茨瓦夫·巴爾齊科夫斯基就羅森堡夫婦被害事發表的談話，他說他以波蘭最高法院院長的身份，和全世界千百萬有正義感的人同聲嚴正抗議利用司法手段謀殺羅森堡夫婦。全世界都知道，美國司法制度被處死刑的人最基本的人權。殺人犯會發現他們自己是完全孤立的，並且受到各國人民及其國家人民的唾棄。

二十一日，羅馬尼亞報都刊載了對殺害羅森堡[illegible]的消息。「火花報」發表社論[illegible]的精神引起全世界人民的[illegible]都布加勒斯特所有各報一齊憤怒抗議的消息，羅森堡夫婦大無畏[illegible]重。

[illegible]憤怒傳到印度後，印度各報都於二十一日[illegible]。印度科學家麥格納德·薩哈博士說：「我可以毫不懷疑地說，處死羅森堡夫婦不過是以審判為藉口的謀害。」印度著名法學家森古普塔、印度共產黨中央委員會書記密拉志卡爾、新聞記者慕克吉等也發表談話，斥責美國統治者的這一法西斯罪行。印度「自由報」發表社論，盛讚羅森堡夫婦的高貴品質，並說：「如果劊子手們以為現在一切都完事，那末他們就大錯特錯了。世界公衆輿論的浪潮不會就此退入海洋。它會愈來愈擴大，總有一天沖掉專制的王座。」

在直接處於美國控制下的日本，「朝日新聞」也說，美國已使自己變成為一個「不好生活」的國家。

在澳大利亞，悉尼、堪培拉等城市的人民紛紛舉行了示威。

西歐各國人民廣泛抗議殺害羅森堡夫婦。二十日晚間羅馬美國大使館前舉行了數千人的憤怒示威。意大利其他許多大城市也都舉行了抗議罷工或追悼會。二十一日意大利各進步報紙登滿了關於羅森堡夫婦被害的消息、評論、漫畫和照片等。

倫敦、巴黎、維也納、哥本哈根、斯德哥爾摩等地的人民繼續進行抗議，許多報紙發表評論譴責美國政府的暴行。斯德哥爾摩「晨報」評論說，美國一定要認清，千千萬萬的正直人民都認為這次處死是對生命、法律和尊嚴的藐視。

在阿根廷，布宜諾斯艾利斯的人民也舉行了抗議示威。

美國曾為援救羅森堡夫婦而鬥爭的人士宣佈將建立「紀念羅森堡夫婦」的紀念碑。美國爭取羅森堡案公正裁決全國委員會已宣佈將出版羅森堡夫婦死獄書簡，把羅森堡夫婦繫獄期間彼此的通訊及他們和友人的通訊集印成冊。

美限制東南亞貿易 嚴重打擊各國經濟 馬來亞印尼泰國等出口均銳減 要求和民主國家貿易呼聲益高

【新華社北京廿二日電】由於美國採取種種手段以圖控制東南亞國家的貿易，東南亞各國經濟普遍受到嚴重的危害。

美國禁止東南亞國家和民主陣營各國進行貿易的政策，使得依賴東南亞經濟榮枯的重要原料的價格普遍猛跌，其中特別顯著的是橡膠和錫的價格。在兩年內，橡膠價格跌了近四分之三，錫價跌了一半多。

出口原料的跌價使東南亞各國的收入普遍減少。馬來亞、印尼、泰國和錫蘭的對外貿易，都從一九五一年的出超變為一九五二年的巨額入超。據印度工商部部長克里希納馬查里最近發表的聲明說，把一九五二—一九五三財政年度和一九五一—一九五二年度相比，印度從出口方面所得的收入減少了十五億九千萬盧比。巴基斯坦的一九五二年出口比一九五一年也減少了二億三千萬美元。

同時，美國還通過它所控制的日本資本的活動，竭力爭奪東南亞的市場，排擠其他國家的貨物。印度商界人士對於日本紡織品在巴基斯坦、緬甸、錫蘭等國市場的競爭感到恐慌。印度「東方經濟學家」週刊最近寫道：日本競爭的威脅在英鎊區的許多市場上已經越來越大了，由於這種競爭，印度不能繼續進行有利的貿易。日本輸入錫蘭的商品正迅速增加，一九四七年還不過六百三十萬盧比，一九五零年就增加到三千一百多萬盧比，一九五二年更激增到一億零三百八十萬盧比。日本棉織品在錫蘭市場上已壓倒英國而佔第二位，變成印度的危險的競爭者。

由於貿易受到美國的限制以及美國和日本的爭奪市場，東南亞各國的生產日益萎縮，工廠紛紛關閉。印尼一九五二年的橡膠產量比一九五一年減少了百分之八，今年頭三個月的橡膠輸出額比去年同時期又減少了百分之二十九。錫的輸出量比一九五一年減少了百分之八。馬來亞一九五二年的橡膠產量也比一九五一年減少了百分之六，錫產量比一九五一年減少了百分之九。據英國殖民副大臣侯普金遜承認，單單在今年三月到五月，馬來亞已有四十六個錫礦關閉。泰國南部有一百多個橡膠園和橡膠加工工廠停止生產。由於日本紡織品的競爭，印度已有幾十家紡織廠倒閉。

這種情況使東南亞各國對美國掠奪性的貿易政策愈來愈表示不滿，要求和民主陣營國家進行貿易的呼聲在這些國家中已越來越響亮。

西德一批軍官啟程赴美談判 商西歐軍事問題

【路透社法國哈佛爾港廿四日電】西德國防部的代表團，在這裏乘郵船「亞美利加」號到美國去和美國商談西歐陸軍問題。率領這個代表團的是西德聯邦保安處長官T．布萊克，並有前德國陸軍作戰參謀長阿道爾夫·赫辛格將軍做他的顧問。其他的團員都是以前的軍官，現在布萊克轄下的武器、裝備、軍各部門任職。預料這個代表團將在美國逗留十二天。

東京漁業學院停課 學生提抗議 校舍作營房

【路透社東京廿三日電】東京漁業學院近九百學生，廿三日開始罷課十二天，抗議把學院校舍租給國家保安隊（日本陸軍）。

廿三日下午，學生五百人在東京街道上遊行，列隊去國家保安廳總部，要求交回這座樓房。

這座樓房在戰後被美軍佔用。美軍遷出後，政府把它租給國家保安隊。

該學院目前設在一座臨時樓房內。

國際小鏡

英國最年老人逝世 「謀殺先生」處死刑

▲倫敦訊：亨利·皋斯利，說是英國最老的人，三個星期前，才過一百零六歲生辰。可是，他害了三天病後，已於廿一日與世長辭。他直至死前，一直吸香煙，喝威士忌酒。

▲西貢訊：有七隻老虎，一隻大熊，廿三日搭貨車從[illegible]來西貢，轉乘輪船去美國。

▲倫敦訊：英教育當局宣佈，學習新機和其他工業的專科學生，英文程度太差，最近新紡織專校招生時，在二〇九名學生中，只有九十八人的英文程度，可以及格。

▲倫敦訊：英國星球旅行學會現有會員二千三百人，其中有女會員五十人。第四屆國際星球旅行大會定八月間在瑞士蘇黎克開會，英方將派代表廿名前往參加。

▲安姆斯特丹訊：有一位四十歲的荷蘭算學家克萊恩，具有計算的天才，他在最近表演時，曾做了十位乘十位的乘法，做了五位除七位的除法以及開方法等，結果均比最靈敏的精確的計算機為快。他從七歲起，對算學就具有特殊興趣，孜孜研究，所以他現在對於一個算題的答數，往往可以脫口而出。

▲倫敦訊：「謀殺先生」克里斯蒂案件，一時曾轟動，審問已於廿五日結束，法官宣佈判處死刑。

讀者問答

養蟹的門徑 建築蟹塘要注意選擇水源 炎天暑熱應調節水的溫度

編者先生：

最近看報知道香港有一種養蟹的職業，究竟是怎樣養法的呢？新界養蟹的地方在那裏？能否讓人前往參觀，煩代查覆為盼。

讀者周明上 六月十九日

周明先生：

養蟹這一行行業，原來不算是怎樣新奇的。因為寶安縣和澳門有些地方都有一些人專靠養蟹為生活的。所以從前澳門的蟹曾享譽一時，就是這些養得的蟹夠肥。養蟹的方法，看起來好像很簡單，但是需要有豐富的經驗。譬如養蟹的蟹塘中的水，在夏暑天時是不是能夠保持適宜於蟹生活的溫度？因為水被太陽蒸曬得熱起來了，蟹便抵受不住，很容易把蟹熱死。據那些養蟹的人說，蟹在它不適宜的地方生活，它的死亡率是很高的；如果養得不得其法，有時便好像養鷄發瘟一樣，一次「蟹瘟」也可以死去蟹塘的蟹百分之七、八十，這樣便要大蝕本了。

建築蟹塘的地方，是必須經過選擇的。最主要的條件是要有海水同時也有淡水，因為所養的蟹都不適宜於完全是海水或淡水中生活，而要不斷地灌進海水和淡水的。如果天氣熱了，塘水的流動量要大，塘水也要深一點。但是太深水，也不適宜，因為蟹的生活習慣是喜歡岸灘方，而不是在深水的地方。

所養的蟹，並不是從小養大的，而是買回一些蟹種放進塘裏。所謂蟹種，不是蟹的甚麼種類，實在是一些肉少的水蟹，換句話說，就是瘦蟹。把瘦蟹養胖，就成為頂角羔蟹。因為水蟹之所以瘦，就是因為它沒有得到很充份的食料的緣故。養蟹的人供給它豐富的食料，於是水蟹便漸漸地肥胖起來，長滿頂角黃羔，而成為羔蟹了。

水蟹養成羔蟹 廿天可以成功 青山有蟹塘可以去參觀

蟹的主要食料是海上的「紅螺」（「紅螺」，淡菜），這些個殼的紅螺曬乾製後就是我們在雜貨店裏可以買得到的「淡菜」。每擔價約三元左右。養蟹的人只要將買來的活「紅螺」倒進塘裏，蟹便自動去吃牠來充飢了。這樣經過差不多廿天的時間，水蟹已變成頂角羔蟹，就可以賣得比肉蟹還要高的價錢了。

新界的元朗、流浮山都有人養蟹，不過地方距離墟集很遠，要去參觀的人來往不便。但是，青山新墟今年也已有人養蟹了，如要前去參觀，可以先到「鹿苑」，然後通過一個球場，便可以看見有很多竹子圍着的地方，那圍着的是一個有水的塘，便是蟹塘了。你站在竹圍外就會不時看到有三兩隻蟹，爬上近竹圍的岸灘上來。那裏雖然還是一個規模不大的塘，但是卻已養了三、四擔蟹。蟹塘並無限明不准外人參觀；不過，那裏有養蟹師傅和工人，你要去參觀，可預先向他們通知一聲，這樣是比較好的。（白水答）

服務版

小信箱

林宗康先生：

關於銀行保險箱的租賃問題，請直接向匯豐銀行洽詢。

施露先生：

廣州市方便醫院護士學校暑期將要統一招考，考期約在八月間。寫信只須在信封上寫明：「廣州方便醫院護士學校」字樣，便可寄到。

又：裁縫學校很難給你介紹，請注意他們在報紙上所刊登的廣告，索閱簡章，並當面去了解好了。

強迫借款是犯法的行為

偉民先生：

強迫借款，是一種犯罪的行為。你可以把這種情形向對方解釋。如果他們照舊向你恫嚇，你便可以考慮，於必要時可向警署報案。如果你願意搬到別的地方居住，不再與歹徒為鄰，免得惹起這些麻煩，這辦法也很好。（田心答）

諮詢站

出版書籍的手續 印刷所可以代辦

陳洪先生：

出版書籍應辦的手續非常簡單，幾乎完全是由印刷所代辦一切的。你只消和印刷所的當事人商量一下便行了。

照香港政府規定：凡在香港出版的書籍，應將三本繳交華民政務司署註冊，在註冊時仍需註明下列各要點：（一）書名；（二）所用文字；（三）作者姓名；（四）書中主題；（五）印刷地點；（六）印刷人姓名或店號；（七）出版人姓名或店號；（八）出版日期；（九）書刊的頁數及大小；（十）初版或再版；（十一）出版冊數；（十二）定價；（十三）版權所有人姓名地址等等。以上註冊手續，必

旅行孟買要何手續

劉志勤先生：

從香港去孟買，須向香港政府移民局（新東方行）申請旅行護照，同時向駐香港的印度商務專員處（甸那行二樓）申請辦理入境簽證手續。詳細辦法，請直接洽詢。（編者）

夏天隔夜食物為何容易變餿 有什麼辦法可以防止

陳慈先生：

夏天的食物容易變餿的原因，是由於一種酸敗細菌在裏面作祟的原故。因為微生物的生活條件，除了養料外，主要是充足水分與攝氏二十度至五十度的溫度。因為夏天的溫度與濕度，都適宜於微生物的生長，於是隔夜的飯菜，便成了微生物吸取養料繁殖生長的最好對象。

剛煮熟的飯菜，並沒有活着的微生物，只是一接觸到碗碟器皿等時，這些東西都是接觸過生水、抹布之類含有微生物的東西，很快就沾染到食物上去，它們便立刻開始繁殖。如蔬菜及豆製品等營養成分對他們很適合；粥和粉麵等食物，有充足水份，對它們也很適宜，因此這些東西，都餿得很快。

夏天的氣溫使微生物快速的繁殖，由於酸敗細菌大量滋長的結果，使得食物變了質，產生了各種有機酸類，裏面就不免要產生一些有毒物質，或夾雜傳染的病菌，因為這個緣故，所以餿了的飯菜便不應該再吃它了。

要避免食物變餿，將吃過剩下的食物回一回鍋，是最好的辦法。如加上一些鹽與醋或油，更可以限制微生物的生長。

其他如將碗碟等食具洗淨之後，再用開水沖洗一下，不要用抹布去揩它；把剩下的飯菜放在通風的地方，這些都是簡單易行的防餿的好辦法。（編者）

國內大學介紹

中央體育學院

體育是新民主主義教育的一部分，它不僅可以增進人民身體的健康，而且能培養人民的勇敢、堅毅、機敏、樂觀和集體主義精神的優良品質，使他們能夠勝任愉快地和堅持不渝地參加建設祖國和保衛祖國的偉大事業。

中央體育學院就是專門培養體育的一個高等學校。

中央體育學院所要培養的人材，第一是一般的體育行政幹部和技術指導人員；第二是中等學校和高等學校體育師資；第三是體育專業訓練的師資；第四是高級競技人材。

中央體育學院今年設有本科、競技指導科、研究室三部分。本科是培養體育行政幹部和中等學校體育師資的，原訂修業期限是四年，現暫時將課程緊縮，使學生在兩年內學完。兩年畢業後成績優良的學生，再入研究室學習一年，培養成專業訓練的師資和高等學校體育師資。競技指導科培養高級競技人材和高級技術指導人材，修業期限為兩年。本科招收高中畢業生，競技指導科按中央體育運動委員會規定標準選拔。

該校將在北京西郊圓明園的旁邊沿河建築校舍。今年計劃建築校舍兩萬平方公尺，其中除教室、宿舍外，還有長一百公尺寬五十公尺的田徑大廈一座，裏面能容二百公尺的跑道；又有長六十公尺寬二十公尺的體操房一座。此外，還有各種運動場地。在這樣設備比較完善的環境裏，學生們將系統地學習政治課、教育課程（如教育學、心理學、教學法等）、科學基礎和體育理論課程（如體育理論、人體解剖、生理學、衛生學等）、體育技術課程（如田徑運動、體操、球類運動、游泳等）。

中央體育學院今年計劃招生五百六十人，五年之內將發展到三千人。設備方面也將大大擴充，游泳池、籃球房、排球房等也將陸續建設起來。

怎樣做生意？

認識貨物與供銷情形

李建業

香港的一部份進口商，具有投機盲目的經營，沒有詳細研究貨物的銷路，而盲目訂購；但香港經營外匯銀行卻心水很清，所以，如聽到銀行對某種貨物提高開信用狀按金的時候，不久該貨物就可能有一記大跌風。

如供製顏料硫化元青用的一種二硝基綠化苯，一九五〇年最高市價每磅四元二角，定價每磅一元八角，訂貨者暴利所在，趨之若鶩，訂購數量之大超乎歷年記錄！銀行當時即提高開信用狀按金到百分之八十，結果是貨到了市場擁塞，去路沒有，現在市價每磅六角，聽說本港存貨還有好幾百噸。

最近是抗菌素類，去年十一、十二月份，有朋友同我說，這種貨開信用狀的按金銀行提高到百分之六十。（普通開信用狀按金是百分之三十至百分之四十），我聽了向他笑笑說：我預言抗菌素的危機就要來了。不出所料，自四月初起，即一路下瀉。至今天來講，這種黴素與西林類的價格已跌到慘不忍言了。

從前我看了一本書，其中有一篇談做生意的道理，說夠衆好像一個人做工一樣，一元賺一角他很輕鬆，願意給你服務；如果一元錢賺一元，工作太苦了，不勝負擔，他要開小差溜走了。這雖然是笑話，但經營穩當生意的可以長久獲利；想謀取暴利恐怕連血本都無歸的道理，卻永不會變的。（下）

百業凋零不應加租 總商會仍堅持前議

該會常務會董會議昨開會討論 決定函請周錫年在立法局力爭

【本報訊】加租法例草案在港府立法局首讀了之後，反對加租的呼聲，再度響徹了港九的每一個角落。中華總商會昨天的常務會董會議，重申了它的反對在目前加租的立場，各街坊會也要召開聯席會議來討論這件事，連「南華早報」，也認為在目前貿易衰退的情形下，加租之後會使已經負擔很重的居民，再加上一筆很重的負擔。

中華總商會昨天舉行常務會董例會，對「加租」問題曾加以討論。決定致函港府立法局首席非官守議員周錫年，表示商會反對「加租」意見。中華總商會認為目前香港工商百業冷淡凋零，實在不應加租，即使加租必須實行，亦請暫緩一年執行。商會函請周錫年在「加租草案」二讀時，據理力爭。

中華總商會第六次常務會董會議，昨天下午五時舉行，由副會長許庇穀主持，出席者有高卓雄、許庇穀、黃炳英、李文淇、李俊駿、何善衡、陳鑑芳、黃燕清、湯秉達、彭紹光、江紹衡、葉若林、蔡東生、梁羲甫、簡織南、梁天一、張證、高無危等十餘人。據該會負責人在會後表示：中華總商會過去曾兩次致函港府輔政司，陳述反對「加租」意見，這次決定致函港府立法局首席非官守議員周錫年，請他採納商會意見，為居民着想，據理力爭。

兩西報評論加租

只使業主及港府的收入增多 對居民生活及商場影響嚴重

「南華早報」和「德臣西報」，昨天先後發表社評，評論加租問題。

「南華早報」在說明這次加租法例草案「並不能在安定人心方面有多大貢助」之後，指出「大多數意見仍將認為建議增加的百分比仍嫌太大。」

「南華早報」說：「政府認為它的建議，不致引起困苦。但是它太偏重了租金管制委員會報告書中所說，大部份三房客已經付出太多的這一點了。這樣就完全忽視了那些沒有三房客的許多二房東，他們是不能因被稱為『少數』而被置之不顧的。」

社論在指出加租以後，業主收入每年或可增加六千萬元，而其中百分之二十將以差餉或物業稅的方式流入港府庫房。並認為這對目前在貿易衰退的情況下，已經負擔很重的居民來說，是一筆很重的負擔。

它認為：「政府看來似乎忽視了財政上的因素，以及加租對於民生的影響。」

「德臣西報」也指出反對加租者的理由，是因為「在此時加租，殊非其時，本港目前整個地正處在不景氣的階段中，許許多多的工人，尤其是被稱為白領階級的人，將因加租而使他們的口袋受到打擊。」

「德臣西報」認為加租草案雖將租金管制委員會建議的一年之內所加的數目，分為兩次，但是這樣對於中等工人階級錢包所造成的影響，仍將是嚴重的。

經濟情形壞 加租痛苦增

香港革新會反對加租 各街坊會均將開會討論

香港革新會昨天也發表聲明說：「香港革新會仍認為這種加租在目前經濟情況，將會構成一種太大的痛苦。香港革新會強力主張在一九五四年不應繼續再加。」

據通訊社消息：對租務問題，港九各街坊福利會將召開聯席會議，準備搜集意見後向當局提出。這項工作是由灣仔街坊福利會發起的，據悉：該會定於廿九日召開理監事聯席會議，如果屆時通過該議案，即馬上通函各街坊福利會定出開會日期。

關緊車門 免被竊盜

【本報訊】港府警務處昨通告汽車車主注意：關緊車門，免被盜竊。警務處說：所有汽車車主，應提防汽車被竊。為減少這種竊案進見，警方偵緝處促請車主儘可能使用配有門鎖的車房。車主將車停放在公共停車場時，應注意將車鎖牢，車上貯藏工具與配件之處，亦應關閉緊密，在離開汽車前，必須關閉車窗，不要將任何包裹留在車內。警方希望各界人士合作，如見有形跡可疑之……

澳學生回穗升學 學聯代領通行證

【本報訊】澳門消息：澳門學生聯合總會為幫助學生回穗升學，定二十五日起，替今年及去年的高中畢業生，代向「港澳高中學生回廣州升學指導委員會」辦理入境通行證。凡回穗升學學生，可於每天辦公時間內前往澳門學聯洽辦。

廠商會會員大會 今午在大華舉行

討論本年度的財政預算

【本報訊】中華廠商聯合會今天下午三時在大華飯店召開會員大會，屆時除會務報告及財務報告外，並討論該會會員提案及通過本年度財政預算。該會原定於每年三月間召開會員大會的，但當時因財政預算未釐訂，所以實在四月間召開一次特別會員大會，決定把三月開的會員大會延至今日開。

男女同床是否夫妻 打起官司各講各理

中央裁判署昨天審「米飯」案

夜行被斬

張超海被指勾人妻 回家途中挨了一刀

美利碼頭 月底拆卸

羅斯福夫人昨抵港 說希望朝鮮停戰

夏來新界遊客多 各線巴士都頂籠

中途站無法搭客鄉民引以為苦 他們一致希望巴士公司能加車

無名男屍 招人舉報

婦人販毒品 罰款九百五

無人汽車傷人

汽車自溜女童捲進車底 荷里活道昨晚驚險鏡頭

違例被罰款

副牌辦駕車

游泳要當心 昨又溺一人

澳成泰銀號歇業 拖欠債款十一萬

債權團於二十五日開會 商討拍賣存物攤還債款

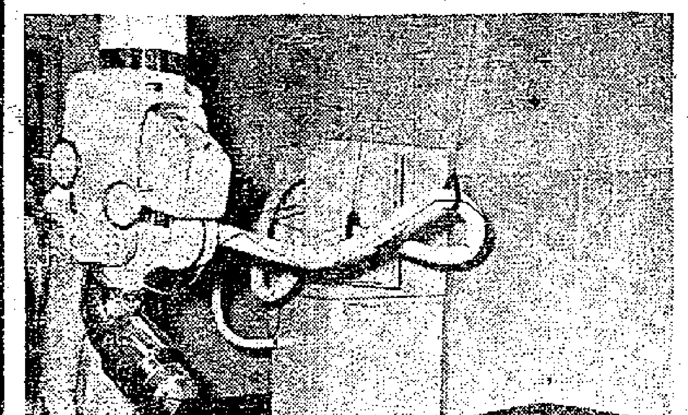
一條銀錶 判半年囚刑

九歲西童學騎馬 馭馬乏術墮坑死

一宗毆打案 八人被判刑

瑪麗醫院有新設備 鈷放射治療部開幕

癌症患者可由醫生介紹入院



鈷六〇放射治療器

大道東縱火案開審 帆布床扛人上法庭

疑犯跳樓跌斷了腿到今未癒 審訊時護士站在旁邊照料他

總商會建廈徵會員 得款達十一萬七千

籐器愛羣總工會 發放失業救濟米

籐器商入組商會 青年商會捐學位

教師會談教學法 健身會徵求會員

離奇的遭遇

一少女被歹徒調戲後 還強迫她服一樽滴露

袁石越獄走 碼頭被拒回

速記

招生

遺失

分類廣告

康樂老正興
正宗滬菜 宵夜領袖
晉樂宵夜總會每晚大放氣球
特請
李湘蘭 伊菲
二位小姐長駐晚唱歌
冷氣第一．口味第一
伊文泰夜總會
伊文泰夜總會

經濟版

經營態度更審愼 五金販商業務平穩
年來厚薄星鐵鋼板等交投尚暢 來貨低廉者尚可獲一分錢利潤

【本報訊】在過去的五個多月內，五金商的業務大致保持平穩。而從整個行業的營業情況來看，是比去年上半年有了起色的。

不過，正因爲這是一個受「管制」打擊最大的行業，如以現時的活動範圍來與兩年前的情況相比，就實在是無法比擬的了。同時，預料除非「禁運」和「管制」在朝鮮停戰後一起放寬，這個行業的前途也是很不容樂觀的。

五金批發商的業務之所以能在今年上半年內保持平定，主要是因爲在一至四月這段時期內，厚薄星鐵、鋼板、黑鐵和大水喉管這幾種貨物，都有不少數量成交。而在賣出這幾種貨物中，商人尚可賺得一分錢以上的利潤。就以日本卅一號薄星鐵來說吧，有個時期共曾經賣至每張八元五毫至九元的；而當時的訂價還只不過是六元二毫罷了。

因此，雖然五、六月份的生意較靜，商人要蝕回多少「皮費」，但就總的方面來說，他們的收支還是可以達到平衡的；有些規模大、「客路」多的商號，且可賺得一筆錢。

要說明的是：現時五金商所賣出的貨物，多是在去年底或今年初以較低的價錢訂回來的；因此，他們就有可能在一買一賣中賺得一成以上的利潤。至於從前用高價訂回來的貨物，則注定是要賠本的了，所以他們也就不大願意賣出，除非是銀根十分緊俏，才賣出少量以應週轉。

總之，經常有幾種貨物暢銷，高價的存貨非必要時不賣出，以及對訂貨和現貨買賣採取更審愼的態度，這都是造成五金業在過去五個多月內大致能保持平穩的幾個原因。

五金零售店多要「蝕皮」
進口洋行也虧點皮費

但是，收支平衡的也就只限於一些以賣貨給外客爲主的大商號罷了。至於那些以本地市場爲主要銷路的商號，則還是要虧損的。就拿九龍區的五金零售店來說，近月來已有好幾家關門或易主了。

進出口的船隻少，以及建築業的一厥不振，都是造成五金零售店多要「蝕皮」的原因。又因爲賣家多買家少，在競相減價賣貨的情形下，利錢就一天比一天微薄了。同時，與相熟的客戶作交易，一定要採取「先貨後錢」的賒賬辦法，這在百業皆淡的今天，也相當加深了經營者的困難呢！

靠五金進口來維持業務的洋行，年來也都要多多少少蝕點「皮費」，原因是在「管制」令嚴格執行、買賣備受束縛的情形下，一般商號的訂貨量，平均就只及一九五一年上半年的二、三成。生意少了，洋行的佣金收入自然就要跟着減少。又因爲一般洋行都在爭做生意，把代客訂貨的佣金收取率從原日的百分之八至十減至百分之五以至百分之三，這就更直接影響到他們的收入了。

據估計，有不少以代客訂購五金爲主的洋行，在過去的五個多月內，是要蝕去數萬元的「皮費」開支的。

青白蔴買賣轉熱
不同長度貨品各成交數十噸 買家渴求上等綠豆創新高價

[illegible]

……拋售紙類，以避免買主在貨到時藉口色澤不好或貨色太舊等理由拒絕收貨，所以，大部份貨主都實行採用了「照辦看貨，決定交易」的辦法，以減少不必要的損失和麻煩。

河源蒜市疏渴，做價直迫金山火蒜。據指出，現時河源蒜經不斷改良後，品質日見提高，所以前天每擔就創出了七十一元的新高價，在前年，河源蒜未有改良前，每擔只不過三十多元罷了。

金山火蒜，南洋莊昨天續以每擔八十一元……

主要物品零售價（單位港幣元）

[illegible]

華南名果陸續來 江門黃皮初運到
瞬間即被涼果店買光

【本報訊】屬於華南名果之一的江門黃皮，昨日首批運港，價錢不很貴，每擔只售三、四十元。

據果欄商說：昨日運到的黃皮共二百多斤，內分兩種貨色：一種售三十多元一擔，另一種每擔四十元。全部均被涼果店買去，沒有一顆瀨到市面上來。據說：廣州的靚甜黃皮，再過兩週也就要運來了，這真是食家的福音。

近來糯米糍、桂味荔枝每天都有運來，前日就運到了三百多件。現在所到的荔枝，皮色要比諸初出時鮮紅得多，味道當然就更甜了。現在糯米糍：每斤賣二元二毫，桂味則賣一元五毫左右。

花皮西瓜陸續上市，樣子也已長得相當成熟。價錢是低的，每磅只賣八毫。有些食品商店還把它切開來雪藏，這吃來又當是另有一番滋味了。

港九工廠關門 上月又有九家
五個月被封閉者四十家

【本報訊】港府勞工處報告，五月份港九兩地共有九家工廠關了門。其中包括有製鏡廠、電筒燈罩廠、機械廠、礱米廠、燈泡廠、液體蒸溜廠及雜貨製造廠各一家。

此外，五月份還有九家工廠是因爲「非法經營」而被封閉的。截至今年五月卅一日爲止，已辦妥登記的工廠，共有一千五百六十八家。其中香港區佔五百零四家，九龍和新界則合佔一千零六十六家。

又在今年頭五個月內，勞工處所收到的設廠申請書有十三份，共達一百五十五份，被撤銷的登記證有五十份；被封閉的「非法經營」工廠有四十家；經已發出的登記證，則有一百一十四份。

港商訂購疏落
有些訂價高來貨無利可圖 日本貨銷途不佳

【本報訊】日貨銷路不佳，近日港商訂購日貨甚形疏落。

據此間的對日貿易商說：在最近兩個星期來，香港商人訂購日本貨，比以前更少了。因爲近日有些日本貨品，在香港市場銷力極弱，有些則因日方價漲，訂來無利可圖。

就用對開信用證訂來轉口去印尼、暹羅的日本布疋來說，近日生意也不活躍。日本扣布訂價雖然比本地貨便宜，二〇二三扣布，七月份付船花貨，爲每疋C.I.F.香港四十一元五毫，可是轉口目的地的生意並不好，印尼現可直接向日本訂購，且印尼方面布價正在下跌。暹羅方面，近日布疋銷路亦比以前差，故轉口去非英鎊區的日布訂貨，多爲一兩千疋一單的生意，比較上月底和本月初減少了。

憑「自用證」進口的日貨，現亦少人訂購，有些貨品如五金等，因申領「自用證」困難，而有些貨品則因廠家生意淡，也少買原料了。

日本洋紙訂貨差不多全沒生意做，這是因日本紙廠罷工未解決，暫不接訂貨所致。日海產訂價漲了，……

售價雖比去年平 皮鞋銷路無起色
美國貨價昂貴買的人更少

[illegible]……的旺銷季節裏，皮鞋的營業額也較去年同期減少。……不景氣，皮鞋的銷量也……碼大的美國皮鞋……起來說，每對起碼要一百……商場生意好、入息多的……問題，但現在香港的一……講究皮鞋的人已經很少……

還不如美國貨退縮得那樣厲害，因爲港製上價皮鞋，價錢仍較外來貨平一半，每對約爲六、七十元，而且尺碼較爲適合。

據商人分析：每年在四、五、六三個月裏，是皮鞋的旺銷季節。在今年的旺季裏，一般銷路都不及去年同期好。據某公司負責人說：「今年四月份只做得約一萬四千元生意，但去年四月份可做到二萬多元，兩相比較，今年已減少了六千多元。五月份雖稍爲增多，但增加的數值不及六千元。這一增加數額是偶然性的，因爲在六月初爲英女皇加冕之期，有些外埠客來港看會景，順帶買一對鞋回去，因而間接影響鞋的生意略好。最近兩個月來，生意顯得更淡了。」

另一方面，外來鞋的尺碼稍大，不甚適合香港一般居民的腳型。港製上價皮鞋銷量也減少了，但……

百貨公司多兼營 彼此競爭漸激烈

同時還値得注意的，由於各行各業不甚好，有些百貨公司也要營鞋業了，使鞋商就不得不以「大減價」來招徠顧客。本來做皮鞋的利潤是相當厚的，大減價後，雖不致會蝕本，但在利潤方面已大大削減了。即如一位老闆說：「在四月份做一萬多元生意，就可賺得四千元的毛利，但在最近一個月來，假如做到二萬元的生意，所賺得的毛利也不過四千元左右。」從這一點就可看出做皮鞋業的競爭漸趨激烈了。

新界米登場 米市仍疲靜
昨日成交只二千餘包

[illegible]

物業股票先漲後跌
買價雖高賣盤仍不易找到 置地成交價收市時再退回

【本報訊】置地公司的股價昨日先漲後跌，但收市價仍比前晚高五毫。

堪富利士置業公司的股票，買價又由十五元四毫走上十五元五毫，但找不到賣家。這兩種物業股票之所以企住高價，而且找不到多少賣盤，原因就是部份擅家認爲加租的可能性大，因而不允輕易把手上的股票拋售出去。

置地公司昨日共成出一千零五十九份，早上的價錢是六十二元，中午和午後又成高至六十二元五毫，收市時再退回六十二元。滙豐銀行的股票跌了價，計成出三十七份，價由一千五百一十元跌至一千五百元。

會德豐和香港電燈保持穩定，前者成四千三百股，價爲七元八毫五仙，後者成二千零三十二份，價爲二十五元四毫。

九龍燈、屈臣氏、牛奶公司和青洲英坭公司的股票都漲了價。九龍燈舊股成二千八百五十股，價由十一元二毫至十一元三毫；新股方面亦成出二千二百份，價爲七元二毫。屈臣氏成二千六百八十八份，價由二十四元八毫漲至二十四元五毫。牛奶公司以每份二十元五毫成出共九百三十六份，價比前日漲一毫。

紗有漲落 布無成交

[illegible]……十支O.V.O.牌紗跌後回起，以一、一一〇元成十包。印度十六支企住九三〇元，成二十包；十八支紗以九五〇元成十包，三十二支紗以一、四四〇元成十包。港製二十支紅玫瑰牌紗賣價，按高至一、三一〇元。松竹牌紗以一、二八〇元成三十五包。

港製84×48斜布現貨按四十一元五毫，八月花貨按三十七元。

空倉紛紛補進 K金被扯高
美匯不動美元扳堅

……交收八百二十両，場外交收一千六百餘両。

澳門金開市二八四，收市二八四；一二五，最高二八四；一二五，最低二八四；一二五。去息一毫五仙。

K金繼續扳硬，收市比開盤高〇·二五。主要原因是空倉的紛紛補回，市價被拉昇；同時交收轉活，場內外交收共二千餘兩；美元堅穩，因此影響人心看好。

美匯開市六〇五·五，收市六〇五·二五，最高六〇五·五；最低六〇五。

美元上午開市六〇三·五，收市六〇三·〇；下午開市六〇三·二五，收市六〇三·〇；最高六〇三·二五；最低六〇二·七五（上午）。去息二毫五仙。交收九萬六千美元。

金單開市六〇四·二五；最高六〇四·二五；最低六〇四。

如鮮魚F.O.B.每擔訂價漲至十六美元，現港市大蒜價只售每擔一百一十元左右，利錢甚微，一般訂商對此亦不感興趣。

輸英鎊區貨續減 日擬要英再討論

【本報訊】據外國通訊社消息：日本共同社引述日本官方的意見說，因爲日本對英鎊區的輸出繼續降低，日本將於短期內提請英方於八月間再來進行一次貿易討論會議。

這消息並說：日本國內的物價之所以如此高漲，與日本對英鎊區的輸出減低是很有關係的。

（按：本年四月間英國政府曾照會各個英屬地及聯邦政府，叫它們放寬某些日貨的輸入限制，使日本對英鎊區的輸出能「維持在一定的水平」。現在日方再要求英方派出代表進行談判，顯然是意味着日方認爲英鎊區現時的「放寬」是不徹底的。其實，由於港府放寬日本布疋轉銷到印尼去，已使得此間紡織染工業大受打擊了。）

截郵時間

今日平郵
- 中華人民共和國 上午九時半
- 澳門 上午九時、下午六時半
- 朝鮮 上午九時
- 日本 下午一時
- 印尼 下午二時

空郵
- 暹羅、緬甸 上午十時
- 越南、法國、法屬西非、北非 上午十一時
- 台灣、日本 下午一時
- 越南、法國、法屬西非、北非 下午四時半
- 北婆羅、澳洲、新西蘭、暹羅、印度、巴基斯坦、英國、歐洲 下午六時

明日平郵
- 中華人民共和國 上午九時半、下午五時
- 澳門 下午一時半、六時
- 馬來、錫蘭、印度巴基斯坦、菲島、印尼 正午十二時
- 台灣、越南 下午一時
- 澳洲、新西蘭 下午二時
- 中東、意大利 下午五時

空郵
- 菲島、夏威夷、美國、加拿大 上午八時
- 印度 上午九時
- 夏威夷、美國、台灣、沖繩、加拿大、暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時

鑼竹踏入淡季 市勢一片平靜
建築不多需求也減少

【本報訊】一度因慶祝英女皇加冕而顯得特別吃香的鑼竹，現在又已回復一個月以前的靜態了。

前些時因各區搭牌樓的緣故，鑼竹顯得「高竹」，每枝售價從七毫漲到七毫五仙，現在淡季來了，價格也跟着回復到淡靜狀態的原位。

據竹商人說：香港對鑼竹的需求量，是一年比一年減少了。新建築物少了，架棚的機會自然也就跟着減少，偶或有些裝修工程，也用不了多少鑼竹。這反映了建築業的冷淡，也反映了市場的不景。

近年來，各式鑼竹的外銷……[illegible]……英國、法國、荷蘭、丹麥、瑞典等國……佔外銷額的半數。鑼竹並不是用來搭棚，而是移作種植用（例如插在蕃茄地上以扶植植物生長），或製成釣竿、傢具和滑雪撬扶手等。

炒家縮手 毛冷轉靜

【本報訊】炒家縮手，毛冷市道轉靜，價錢多見堅企。

據說，每當夏季開始，毛冷本應轉淡，但今年因產地價高，曾一度刺激炒家落行搜購現貨。最近產地市價回定，炒家購買之心也隨着冷淡起來，連日很少買貨，使得香港織造廠扯購少量。下價毛冷尚有去銷，如金龍、蜂花牌每磅約爲七元至七元二毫，織起來的泳衣和襪稍易推銷。至於蜂巢粗冷和幼冷，因價錢貴，甚少成交。

智利硝暢行 福美林價跌

【本報訊】工業原料市大勢靜淡。福美林價跌而成交轉多，智利硝買客活躍，貨價堅定。

昨天福美林現貨價退至每磅四毫五仙，成出十噸。卜內門紅月錨硝升至每噸五八〇元，成出二十噸。五十公斤裝的白現企住每磅五毫八仙，成交二噸。二氧化鈦以每磅一元零五仙成三噸。智利硝先以每擔二十三元五毫成交少量。

德製顯微鏡放盤
訂價與市價相近 商人多不願訂遠期貨

【本報訊】德國「蔡氏」廠製顯微鏡，最近有新盤放來，訂價與港價相差不多，而且付貨期遠，引不起商人興趣。

據行內人說：德製顯微鏡在下月初可能有一批新貨充場，而且目前存貨亦不多，同時外客甚少落場，故對遠期貨訂購者不多。此次放來德國「蔡氏」牌立體顯微鏡盤價，每架C.I.F.香港爲二千八百五十元，但市價值二千八百元，二千七百五十元亦有人出賣；偏光顯微鏡每架C.I.F.香港爲五千元。

另悉：最近日本顯微鏡買賣甚爲淡冷，外客絕少找盤，貨主見市靜，也很少賣盤放出，致呈有價無市的現象。

洋紙訂量再減低
合數份訂單還不逾百噸 銷路縮市道靜

【本報訊】由於市情淡靜，港商向外國訂購洋紙的數量，已大告減少了。有少至幾張訂單也不超過一百噸貨的。而且，接盤的洋行亦採取很審慎的態度。

據洋紙商說：目前歐洲雖續有各種紙張的新盤放出，但因市道極靜，一般商人均無心作大量訂購。有些洋行要花費一番工夫，才接得一些蠟油紙、打字紙的訂單，但數量也只得一百噸左右。而且，現時洋行還再三叮囑歐洲廠家，必須準時把貨物運到，並要保證貨物「對辦」，以免日後發生糾紛。香港向德國訂購蠟油紙的訂價，爲每噸C.I.F.香港一百六十六鎊，與國的打字紙則爲一百三十鎊。

近日洋紙市況沉靜，外客已絕少買貨，僅得香港廠家作少量購買。由於外銷滯塞，白報紙市價已告低跌。五十二格蘭、三十一吋的捲筒白報紙，昨天每磅售價要三毫九；三毫八仙也有買盤。歐貨每磅售叫三毫八，無大無成交。

大陸來貨轉疏 片糖急激上漲
每擔價突破五十元關

【本報訊】大陸片糖來貨減少，糖價因此急向上昇。

上週每擔成四十六元的紅斗片糖，昨天一下子急漲至四十九元，較好的貨色，更突破五十元關，最高已進至五十元零五毫。

據說，由於國內片糖銷途廣，供量已感不足，以後糖番煮是不化算的，所以短期內可能沒有貨輸港。

太古白砂糖市價亦升，現貨每擔已晉至五十六元六毫，十八號赤糖亦扳至五十元。

大元置業有限公司
北角英皇道燕子道九號地下

分層出售分期付款辦法

（一）六個月付清每月付一期 共計六期
第一期 成交日付賣價百分之三十
第二期 付百分之二十一
第三期 付百分之十四
第四期 付百分之十三·五
第五期 付百分之十三
第六期 付百分之十二·五
交易清楚
（二）付第二期時空樓即得入住滿樓即可收租
（三）手續經由律師樓辦理清楚
本公司有各處樓宇均可按上列辦法出售詳情請到北角燕子道本公司租務部面洽

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 3分	9時10分
羅湖開	**到九龍**
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
4時57分(快車)	5時46分
3時27分	4時29分
4時 3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

註：每星期一、四上落廣州對開

滬粵通車

上海開往 直快10	站名	廣州開往 直快9
9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.52	鷹潭	13.48 / 50
55 / 7.40	株州	20.29 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌 直客144	武昌 直客142	武昌 直快14	站名	廣州 直快13	廣州 直客441	南寧 直客143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	50 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.03	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	3.10 / 25
	11.09 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線

廣州開 普客238	站名	深圳開 普客237
19.30	廣州	9.00
33 / 17.28	石龍	10.53 / 11.53
15.10	深圳	13.20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	2.545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜十二時	每日下午三時	大業	20545

德星週日及公衆假期開澳下午五時 利航週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
雲南	Yunnan	上海	26日	太古
麥地臣總統	Pres. Madison	美國紙城	26日	總統
新安	Sunon	西貢	26日	和發成
新蓬	Tiliga	高雄	26日	維記
北海	Pak Hoi	曼谷	26日	太古
洲亞	Asia	歐洲	26日	天祥
馬賓高夫	Maplecore	紙城	26日	昌興

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
福星	Star Betelgeuse	日本高雄	27日	福來
愛美馬士基	Emile Maersk	日本	27日	捷成
福建	Fukien	日本	27日	太古
西吐士	Citos	日本	27日	天祥
沃地亞	Ordia	日本	27日	鐵行
灣鋒	Pioneer Bay	美國紙城	27日	美輪
湖北	Hupeh	天津	27日	太古
夏美蓮	Hermelin	日本	27日	多利順
比利華利	Belleville	美國	27日	多利順

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
麥地臣總統	Pres. Madison	美國	26日	總統
太原	Tai Yuan	澳洲	26日	太古
東方勇士	Eastern Venture	曼谷	26日	新原
恒生	Hang Sang	山打根	26日	渣甸
太平洋	Tai Ping Yang	星洲庇能	27日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
西吐士	Citos	山打根澳洲	27日	天祥
愛美馬士基	Emile Maersk	紙城印尼	27日	捷成
福星	Star Betelgeuse	星洲喀喇嗤	27日	福來
盛京	Shengking	基隆	27日	太古
富寧	Funing	高雄日本	27日	太古
大美士	Tamesis	紙城	27日	多利順
沃地亞	Ordia	星洲錫蘭	27日	鐵行
豐寧	Fengning	印尼	27日	太古

公開甲組水球聯賽 今天在域會打兩場
中青戰幸運西青碰域會
乙組比賽四場分在各泳池角逐

【本報訊】甲組公開水球聯賽，今日下午有兩場在域多利泳池舉行，六時域多利對西青；六時四十分中青對幸運。域多利對西青之戰，域多利的實力雖未揭露，但從西青受挫於中青一役去看，西青恐怕仍非域多利的敵手。至於幸運戰中青一場，幸運贏面較高。

幸運首戰雖以四比五輸給南華，但並不能以此而看輕它的戰鬥力，據說，羅安東今日決定出戰，這一來，幸運的前鋒更見銳利，中青恐怕無法抵擋它的攻勢。中青在對西青一戰中，曾有不錯的演出，林君雅、張明遜活躍得很，不過今天碰上速度與經驗都佳的幸運，恐不易逞強了，以兩隊的實力去推斷，幸運該有兩球過外的勝利。

乙組賽今天共有四場舉行，秩序是：六時空軍對陸軍（空軍場）；五時海軍甲對海軍乙（海軍場）；六時半南華對海天（南華場）；七時三刻白鯊對華員（域多利會場）。

幸運對中青一役雙方陣容如下：

幸運 [illegible]

中青 [illegible]

港九排球聯會 今開執委會議

【本報訊】港九排球聯會[illegible]

今天學生籃球比賽 漢華戰嶺東 香島抗大華
女組香島與漢華硬碰頭

[illegible]

一幕重要壘球賽 熊貓甲昨挫美僑
四比零比賽過程不緊張 勝隊對奪標的希望提高

[illegible]雙方出戰球員如下：

熊貓甲：韋尚傑（投手）、曾克家（捕手）、翁鴻江（一壘）、吳肇基（二壘）、馬鑑賢（三壘）、梁友聯（游擊）、徐瑞熙（中外場）、黃中行（左外場）、范斌（右外場）。

美僑隊：皮圖告（投手）、紐頓（捕手）、布朗（一壘）、加華里（二壘）、安格里遜（三壘）[illegible]、夏伯（左外場）、皮遜（中外場）、德拔（右外場）[illegible]

蘇聯田徑明星 將在瑞典表演

[illegible]

爭奪入圍決賽戰 新僑昨挫敗仿林
全隊演出很好以兩球獲勝 其他各場培僑培道等奏捷

[illegible]一場，是爭奪入圍決賽權的比賽。戰情緊張，新僑演出較佳，攻守均勻，李松順的遠射，盛安的近投都具有很大威脅力，終於力戰獲勝，奪得入圍決賽權。各節積分：九比九、卅比十九，新僑佔先；卅比廿八，仿林領前；四十一比卅七，新僑勝。

另場女子組培道戰培僑，過程先緊後鬆。培道各人身材較均勻，攻守演出不錯，因此全場都較佔優勢；培僑由於主將伍金葵給對方盯牢，而且速度與身材都較為吃虧，便力戰受挫。前三節積分：七比三、十一比九、廿一比十一，都是培道佔先。

泳總水藝表演會 下月中旬起舉行
昨開籌備會議作了決定

【本報訊】[illegible]會經費，準備在七月間舉辦水藝週表演，分在域多利泳池、青年會泳場、陸軍泳池、南華泳場、婦游會泳池分日舉行，由香港泳手表演。昨日下午七時該會冠軍小組委員會特召開會議，商討籌備一切事宜；即席議決下列事項：

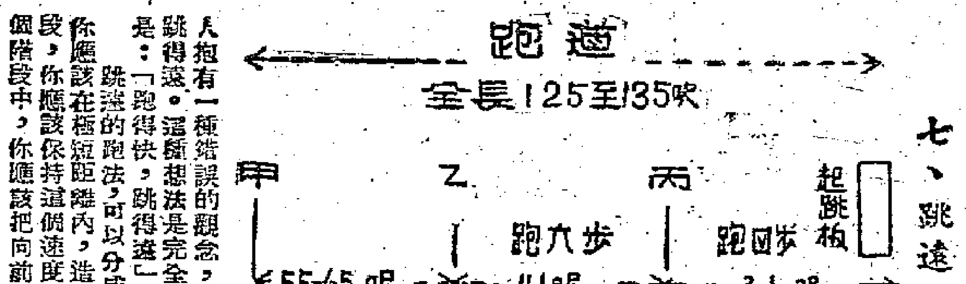
㊀決定七月十五日在域多利池舉行，下午六時開賽，門券定六角；廿五日在陸軍泳池上演，定名為軍聯對港聯，下午四時開賽，門券五角；卅一日在婦游會舉行。

㊁關於各泳場當日表演節目及游戲等，由當場負責自行訂後，由通知「泳總」。並推定各場負責人：（中青場）陳錦奎、黃少池；（南華場）吳啟文、郭振恒；（婦游會及域多利會）羅安東。

㊂各場的項目不同，大概有女子集體戲劇或水舞、潛水尋寶、海上拔河、滑稽跳水、水上排籃球等；推定張乾文、陳振南、羅蘭士、柏利拉四人表演歷史性的泳術。

㊃各場水球表演，以該週甲組聯賽中的一場作表演。

七、跳遠



第一階段 跑

[illegible]

第二階段：跳

[illegible]

體育運動的基本訓練
——關於田徑賽訓練的基本法則

遠遊

[illegible]下你的身體，一路滑翔，這是成功的重要關鍵。可其難能之處在此。

[illegible]

時間留下膝蓋作勢，只能在腳跟上用力，你的身體已衝向腳前。這時身體略向下挫一些，膝蓋也跟着稍屈。腳跟和腳尖可以同時用力，助你向上跳躍。你不應使勁用腳去蹬起跳板，而應該沉着地把腳踏在上面。這種起跳法是應該平時勤加練習的。

這時在前邊的腳應該猛力提高，使身軀向上，尤其重要的是使屁股向上，身體向前傾斜，和前腿相反的手臂應該揚起，另一臂向後。

跳遠有三種跳法：（一）揚帆式、（二）單車式和（三）挺綫式。

（一）揚帆式

揚帆式的採用，首先使身體團在一起，前腿抬高伸直，起跳的腿也立時跟上。這樣正好把屁股緊抑向下，這是採用本式的一大毛病。同時因起跳的腳跟進很快，腳跟腳尖都沒有充分使勁的機會。這又是另一缺點。可是現在採用這式子的選手還很多。

（二）單車式

採用此式的選手，應該把雙腿在空中輪流前後，好像騎單車的姿勢一般。他用兩腿完成了一個完全的圓圈。試看附圖上表明的各種姿勢，就可以幫助你了解這種跳法。在這個圖上，是用左腿起跳，而以右腿當先的。

按照圖，1右腿首先離開起跳板，同時高舉左臂，右臂向後，圖2是圖1的連續，圖3由左腿起跳，伸向前方，此時右臂揚起，左臂向下，右腿已經被落在後邊了。圖4又是圖3的連續。圖5右腿重新向前，左臂再揚起，右臂也跟着揚起。圖6左腿再度向前，右腿相併；兩腿儘量向上舉起，能越高越好。這時再把兩臂向下，望後邊伸去。這就是落地時應採的姿勢。

在跳時，身體應該伸直，但因屁股和雙腿的猛烈動作，身體可能稍向後傾，這尤其便利雙腿的高舉。只有當雙腳落地時，再把身體隨雙臂的動作，而向前傾側，這樣就完成了單車式的跳法。

（四十二）

賽昭君傳

思基著 任進圖

一五三 王登廷支頭空瞪眼 唐開泰解惑說真情

蕭蕭勁草倡風聲，一手擅輕取兩城；
卻是白蓮先下棋，頻教奸漢不能爭。

沒有出過一絲力，王登廷帶的一千五百人便已安然入城，這是叫王登廷大大不快活的事。劉起帶領的第二隊，在這天午晌，才離開張家灣，還以為棗陽也許尚在打仗呢，他負的任務是逕往隨縣。走了三天路才來到隨縣。這時，隨縣城已經先一日便給王光祖打下了。縣令唐開泰投降了。帶領四十多個股商代表，出城三十里迎接劉起。劉起查問起來，只是稱怪。入到城內，王光祖已比他們早半天拔除了。又是在棗陽的那個情形，也感到一納罕。等到第二天午間，大師姐和王登廷趕到隨縣，聽得走開。王登廷瞪道：「這個禿驢分明跟我們搗鬼，把功勞一手搶去！」

劉起道：「只是他那裏來的兵呢？煞是奇怪！」

王登廷道：「管他是什麼兵，我得馬上趕去，不然的話，讓他一直開到孝感，我們的臉也給扯盡了。」

大師姐與瑞向縣官唐開泰問道：「王大師是怎樣來取縣城的？」

唐開泰說道：「我們這裏，向來沒有兵，只有五十多個公差，維持公安，只因民風淳樸，很少爭訟，地方也算太平。白蓮教在這兒，也已經發生了三年多。曾推志是保民金貴，和他的部下，多是本縣人，我見他們的宗旨是保民救世，也沒有干涉他們，反而常常幫助他們，只因我是縣官，不便入教罷了。他們為了傳教，一路向南發展，在這以下，直到孝感，都沒有官兵留駐的，這一帶都是他們的老巢哩。王大師前天早上帶來六百多個壯勇，全是官軍模樣，帶了棗陽縣的文書前來，那文書說是：為了白蓮教猖獗，派來王統帶協助守城云云，我沒有提防竟是假的，讓他入城，才知道那個王統帶，竟是和尚，一進來便佔領衙門。我也給拿住要殺，我問他究竟我犯何罪？他說出他是白蓮教，與清朝走狗不兩立。我便叫他看看曾推志的信，又叫他到東大街問問曾推志的媽媽。這樣，他便放了我，認為是同道。是他吩咐我出城迎接劉將軍的。」

大師姐還是不明白，王光祖怎會有六百多官兵跟着走？這委實是一個謎。王登廷氣得坐在一旁瞪眼。正是：一番機會，又失功勞。欲知後事如何，請看下回分曉。

會傳染的怪情緒

袁宗由

你怎也想不到，從前麥子由是個快樂的人，他胸懷裏從沒有什麼哀愁，他對這兩世界是樂觀的。雖然後來他生了一場肺病，可是他仍然是樂觀的，他反而勸慰我們，說：「怕什麼，從前害肺病是危險的，現在有了新藥，不怕了，何況我害的也不是嚴重的病。」

就是他害肺病的時候，醫生要他在家裏靜養，不要工作，不要思想，休息，全部休息。麥子由很樂意靜靜的躲在家裏療養，他的病，痊癒得很快。

在他快要痊癒的時候，我們大家商量，找些什麼使他消遣一下，驅除寂寞。幾個朋友想了幾天，到底才想出來了。替他裝一個收音機，每天可以聽許多節目，這想法很好，第二天，麥子由家裏就有收音機了。

從此，我們完全沒有心事，因為麥子由可以躺在床上聽音樂，或者小說，故事，戲劇，歌唱。他的病體相信比預期好得更快。我們也盡了朋友應盡的義務，不必常常聽說朋友寂寞無聊。

很抱歉，我從來很少聽到收音節目，第一沒有時間，第二提不起興趣，我常常覺得自己還追不上時代，所以對於這些太新的東西不能接受。因此我就不知道麥子由的感想如何，不過，依我們的猜想，誰也口口聲聲說，有個收音機就充滿娛樂了。

大約一個月後，快樂的麥子由忽然變了，首先發覺的是醫生，醫生說：「他近來健康又壞了，你們知道他有什麼心事？」

他不會有什麼心事吧？但是醫生說，情緒很影響病體，尤其這種病。一定有什麼在困擾着他，所以使他變成悲觀。

我們去看他，果然，麥子由愁容滿面，形神憔悴，而且不肯多說話，很疲倦的樣子，我們不好驚擾他，坐了一會兒就走。

「什麼使他變得這樣厲害呢？」我們腦海中都有這個疑問。

「從前小麥是個充滿快樂的人，你決不會從他面上找到憂愁的影子，現在呢，一個九十度角的變了，你看，那副悲觀的表情，真使人難堪。」

我們還沒有找出他悲觀的關係，又接到了個可怕的消息，有朋友去探他，小麥居然說了一些教人害怕的話，他說，他有時候想自殺，他像個小孩子似的嗚嗚的哭，麥子由笑，我們看慣了，他哭，還是第一次，因此大家都非常驚愕。

醫生又來找我們了，「你們做朋友的，應該想辦法救救他。」

「醫生，這應該是你的責任呀！」

「不錯，我用醫藥去救他，你們用心理療治他，找出他悲觀的原因，才可以幫助醫藥的力量。」

對啦，麥子由為什麼會突然變成了悲觀呢？是不是病體影響？聽說有些人悲觀，完全由於健康。醫生卻說，這與健康無關，一定有什[illegible]快樂。這個謎一天不打破，麥子由的病一天就不能復原，因為他想到自殺，我們就派了個人去跟他作伴。那人很壯健，也很樂觀，而且經常受醫生檢驗，不怕傳染。

很奇怪，這個人半個月以後，也變成悲觀厭世了。醫生大為吃驚，勸我們快些把這人遣走，一面要研究原因。

有一天，我跟一個朋友研究這件事，那朋友問清楚了，就拍桌叫說：「那收音機。」

「收音機？」

「那些小說、戲劇、故事，厭世悲觀的佔百份之八十，天天有人哭，有人嘆氣，把這世界說得非常悲慘，怎會不受影響！」

手足情

中篇小說 阮汀

二：「唔，我來啦。」

這一帶都是窮家的住戶，左一堆垃圾，右一灘水窪，道路不整，加以連日下雨不停，走起路來，確實費勁。踏着泥濘的雨路，劉有乾對阿耀咕嚕道：「你們為什麼偏要住在這樣的一個地方？」

阿耀摸不着頭腦，答道：「不住這兒，住在那兒？」

劉有乾嘆了口氣，說：「唉，如果你爸爸早聽我的說話，積個錢，就不至弄到現在這個樣子……說起來，這幾個月，不是我幫忙你爸爸，我看，你爸爸早就死了咯。」

阿耀這時沉下臉來，一聲不響。兩人經過一個斜坡，來到斜坡下的木屋，雨還在沙沙喇喇的下着。劉有乾埋怨的說：「你爸爸早死早着。這個鬼地方，有錢坐的士也坐不進來。」

阿耀一進屋子裏，就聽見爸爸的呻吟聲。劉有乾心裏馬上起了個疙瘩，隨即劃火柴燃上根香煙，慢步的隨着阿耀走到林阿志的病床前。

「爸，阿乾伯來了。」阿耀高聲的嚷着。

狹窄的房間裏，衣物零亂；一張破凳子上燃着盞油燈；林阿志的瘦臉，在黯黃的燈光下顯得那樣可怕，那高聳的顴骨，那失神的眼睛，那蒼白的嘴唇……一切一切都叫劉有乾不敢正視。他心裏突突的感到一陣驚悸。

「阿乾，」林阿志這時用力睜開眼睛，雙眸似乎亮了亮，但很快地，眼皮又無力的垂下來。他今年四十六歲，比劉有乾大三歲，因此他直呼劉有乾的名字。劉有乾咳了幾聲，才說下去：「你到底來啦……」

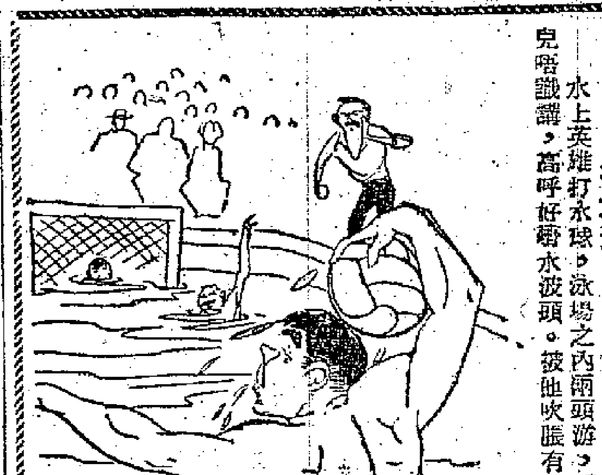
劉有乾噎了口氣，淡淡的答道：「唔，我來啦。」他瞅了一眼這個曾經同患過的老友，心裏卻在盤算怎樣應付今晚的局面。他暗忖：林阿志可能又要向他借錢了。

林阿志半年前在一個貨倉裏，當着更，咯過一次血，身體就一天天的變弱，終於連那看更的工作也無法維持了，他留在家裏養病；說是談何容易，請醫生買藥，補身都需要錢；以劉有乾的經濟力量，自可以幫助他進醫院去療養；但劉有乾是個視財如命，勢利異常的人；能一次三幾十接濟，或者為自己的那個張「先生」隨便開個藥方，戥一劑半劑藥給他，已是莫大的恩惠了。

林阿志此刻以微弱的聲音對自己兒子說：「阿耀，你有斟茶給阿乾伯麼？」

天堂百相圖

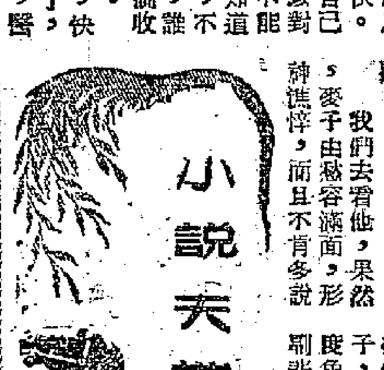
胃扁作圖 弓刀作詞



打水球（調寄浣溪紗）

水上英雄打水球，泳場之內兩頭游，取分往往甚奇謀。岸畔小兒唔識講，高呼好嘢水波頭。被他吹脹有排嘍。

小說天地



妙人列傳

筆五

一代完人

一會，電話響了，於是，伙記接聽，於是，伙記在黑板牌上寫着：「請周思路先生聽電話」，舉起來在各座位間走一個圈。我注意着座上那一個茶客站起來。

一個投長的青年，走來聽電話，這就是周思路了。我待他放下電話筒，然後上前去，遞一個名片。他接過，很高興的說：「記者先生，剛才還在報上讀過你哩！」

他招呼我到他的座上坐下，還介紹蔡志夏給我認識，蔡志夏卻是一個胖子，文質彬彬的，穿了熟紗長衫，搖着白紙扇。

「有乜指教？」周思路說。

「沒有什麼？那是關於黎老師的問題，有好幾間報紙說他是個腐儒，那是把一代宿儒加以誣衊，我們有更正的必要的，所以要請教一下。我們對於死者的潛德幽光，本來有表揚的義務啊！」

「哈哈！你們記者沒有說錯他，他確是一個名義上的腐儒，他弄到今天的結果，那是一點不稀奇的。」周思路沒有一點惋惜之情：「這種老頑固，能夠活到今天，已經幸運了。」

「他有什麼缺點呢？聽說他很能潔身自愛。」我說。

「黎老師實在沒有什麼缺點，就壞在潔身自愛那個自字。」蔡志夏對黎老師的月旦，顯然與周思路不同，他說：「現在可以蓋棺論定了，他以為社會人心風化好不好，不必管，自己潔身自愛就是了。他服膺柳下惠『爾為爾，我為我，雖袒裼裸裎於我側，爾焉能浼我哉』，所以他自名聖和，那就是取義在柳下惠聖之和者也一句。他不懂得自己是生存在這一個社會中，譬如一池污水，我們都是池裏的魚，誰能自己潔身呢。要就是大家把池裏的水弄潔淨，不然誰的身上也污穢骯髒的。」（七）

花邊小說

住的煩惱

趙天

在這年頭，自己沒有一間房子真是使英雄氣短。比如住在木屋區的老王，住得半年，一把火便把他趕到騎樓邊。老趙住在閣仔，近來也成問題。而我呢，住的是白鴿籠的一個中間房，說來慚愧，這中間房在白天也要亮了燈盞。晚上呢，卻又成為音樂會，什麼呼嚕，小孩的哭笑聲，房客之間的吵架聲……。

假如長此住下去，倒無所謂，卻偏偏又來了個加租問題，二房東說：羊毛出自羊身上，干我屁事。

[illegible]那兒路邊有三尺地便是我們之家，我們是站着睡覺的，因為這幅地小到不能建上[illegible]

你也許會笑我們，但我們有了這物業，我們便不愁被迫遷了，是不是？

天堂遊記

日行

九記焦頭爛額

且打聞語，大感羅難，當時我借錢界佢，的確係有借單，何來證據？記得且打曾經與趙大波說起此事，佢亦話牙煙，但亦曾經去問過佢一次，但只係蛇蛇王王，頗顏貓貓，推三推四，只係未有向你取借單，反面無情。且打被佢一閧，當堂企處曰：「當時我地吳在夫更得意冷笑曰：「先生，我有乜證據？」我都話你係白撞者矣。有證據，走來收債乎？真笑話，你好走矣。」

大憎能曰：「吳老闆，你乃恃住這個條文世界來欺負人愚弄人耳。自然，假如且打先生能夠提得出證據單據，則我地不必來拜訪你，不必與你多講說話，而叫條文專家界一封信過你矣。不過就因為且打先生被人所愚，當時以為大家求其還一個信字，可以不必太過緊張，因此就有要你寫借據，你現在就還此一點，指我地係勒詐取財，豈則上邊個勒詐取財，你心中明白，你可以問良心。」

且打亦曰：「然，吳老兄，你問良心。」吳在夫冷笑曰：「同你講良心乎？你係什麼人？你二人乃係騙子。我地正正當當做生意，出入都有賬部有單據者，笑話，我使同你借錢，你再不走，我就真不客氣。老實講，即使你有借單，討債之時亦要好聲好氣一些，不能嚇人嚇人，否則亦構成勒索之罪也，何況你還單據都冇，就想討債？真係笑話，閒話不必多講，走走走！否則我就叫人拉你。」

大憎能怒不可遏，切齒曰：「老兄，我睇你惡得幾耐，你自己欺詐取財，反而話我敲詐取財，亦可謂惡死矣，現在我地有你辦法，不過天下有正理，你決不能隻手遮天，我不收你，亦有人收你，有人收你，亦有天收你，你不能飛上天，只有落地獄！」

吳在夫亦大怒，拍桌而起，媽媽聲，大聲叫人曰：「你地入來，將此二人趕出去。」語已，門外即有兩個伙記入來，吳在夫曰：「此二人來勒索我，你地去叫人拉佢地。」且打見此情形，誠恐吃虧，只有拉大憎能走。吳在夫冷笑曰：「一叫差人，你地就抱頭鼠竄，可知做賊心虛。老實講，我如果怕事，就不會發到今日，你地以為擺下擺下，恃住係爛仔，我就怕你乎？我決不怕，你即管去班人！豈有此理，我都敢架？走啦，契大！」

且打此時真係成身係火，如果手邊有利器，可能我做出一件大血案之兇手，但是我手無寸鐵，為之奈何，只有「抱頭鼠竄」而已。大憎能與我行出來，伙記跟住後邊，向且打揶揄一番，且打恨之透骨。

出到街上，且打亦忍不住媽媽聲，大憎能嘆然曰：「此人真可惡，竟然出到這下流手段，不識。在我之意，以為佢充其量推三推四耳，不致於不認賬也。」且打曰：「我一見佢見我來就將銀紙扭入抽屜之情形，已經猜其大火。不料佢反眼若不相識，即更為蹺火之至！豈有此理，此仇不報非君子。」大憎能苦笑曰：「現在我地講在趕報仇都有辦法，攞刀斬佢乎？重要瘩款買刀。」且打聞語，為之苦笑欲絕。大憎能曰：「因為有證據在手就蝕大底，這一點亦只有怪你當時太過疏爽，一下就畀錢人，不收回借據。」且打曰：「好難講，我點知天堂中人如此難相與者哉。」

大憎能曰：「現在冇得講，怨佢亦冇用，慢慢再設法收拾佢。為今之計，再要度過一條橋至得。」且打曰：「我已夠窮，中午將至，去何處搵飯食？」大憎能聞語，忽然有得色曰：「我有辦法解決一餐。」（六四〇）

閩各縣市基層選舉典型試辦工作開始

三十一縣市已確定工作計劃

【福州通訊】福建省各地基層選舉準備工作正在積極進行中。目前全省已有六十五個縣、市成立了選舉委員會，三十一個縣、市制定了基層選舉工作計劃。原定在八月份才開始進行基層選舉工作的南安、漳平、華安、永泰、連城、柘榮、漳浦等七個縣，也已訂出計劃，準備提前在七月份開始。建甌、南平、閩侯、龍巖等四個專區專員公署已建立選舉辦公室，督導所屬各縣、市進行選舉工作。

就已制定基層選舉工作計劃的三十一個縣、市統計，共有三千三百十六個基層單位，自六月中旬開始分批進行選舉工作。第一批有一千三百七十三個基層單位分別在六月中旬至七月中旬開始，第二批接連開始的有一千九百四十三個基層單位；前後兩批基層單位選舉工作中，有十三個縣、市是交叉進行的，另十八個縣、市則是銜接進行的。這三十一個縣、市基層單位共約劃分九百四十一個工作區，並抽調縣、區在職幹部約四千五百八十七人，鄉主要幹部約二千四百四十四人，以擔任選舉指導幹部。

根據已定計劃，許多縣、市已在着手進行普選準備工作。福州市已經召開了市各界人民代表會議，動員全市人民積極參加普選，會議上還討論了基層選舉工作的具體進行問題。該市市區各個區也於六月十二日起先後召開區各界人民代表會議討論各區選舉工作。福州市四百多名指導幹部已經組成六個工作隊，分赴市區六個區，結合中心工作，瞭解情況，並已開始業務和政策學習；擔任市區選舉技術工作的三百六十名師範畢業學生，也於六月中旬集中訓練。

為了創造結合生產進行選舉的經驗，有些縣、市在準備工作期間，進行了基層選舉典型試辦工作。漳平縣在二區桂林鄉典型試辦工作中，從發動群眾解決生產中的主要問題入手，按當地各個季節不同農事活動排定具體工作步驟，要求在工作中取得以普選推動生產的經驗，保證全縣普選工作的順利進行。建甌縣在徐墩鄉試點工作中提出「搞好生產，迎接普選」的口號，選舉工作每一步驟、段落的安排，都有明確的生產要求和具體措施；工作組到鄉後即深入互助組結合撿查生產，發動積肥，展開宣傳。福州市鼓定大根區安泰居民委員會做典型工作區，目前正結合勞動就業工作，整頓基層組織，創造保證生產、簡便易行的基層選舉工作經驗。

貴州省民族雜居區試辦基層選舉工作

各族幹部二百餘人經過訓練　大多數已赴各地區展開宣傳

【貴陽通訊】貴州省惠水縣在少數民族雜居的陳亮鄉開展基層選舉工作中，適應當地民族情況，並與生產緊密結合進行。全鄉已完成人口調查和選民登記，提出了鄉人民代表候選人名單，最近即可以進行選舉。

陳亮鄉為貴州省普選典型試辦鄉，全鄉八百零二戶，三千四百五十九人；其中，佈依族二千零三十八人，漢族一千二百四十八人，苗族一百七十三人。省選舉委員會工作組在五月十三日到各村後，首先幫助少數民族村幹部和積極分子，學習選舉法和有關文件，並通過他們向少數民族人民宣傳。在工作中注意尊重少數民族的風俗習慣，和慎重處理一些具體問題。如辦理人口登記時，發現佈依族婦女（佈依族婦女結婚後生孩子後才住在婆家，叫「坐家」）戶口不好登記，經佈依族農民討論後，決定在娘家算長住人口，在婆家算在外人口；又如：兩族通婚子女的民族成分問題，也經群眾討論決定，凡子女在十八歲以上的，都按子女自願決定，十八歲以下由父母商量決定。佈依族農民龔小吼和漢族王玉芳結婚後所生一女孩，王玉芳自動提出孩子應為佈依族。另外，工作組還聘請了一位通曉當地情況的佈依族老教員王照堂幫助辦理人口登記，使工作組幹部無法記出人名的困難問題得到解決。

試點工作開始時，正值插秧季節，工作組採取家庭訪問等辦法，分別進行宣傳，同時，工作組全體人員，白天幫助農民生產，晚上參加互助組評工記分，和訂出第二天的工作，因而和農民普遍建立了感情。在辦理人口調查和選民登記時，由於有計劃地安排好登記時間，所以工作進度快，也不影響生產。（新華社）

【貴陽通訊】貴州省已訓練了一批進行普選工作的少數民族幹部。這批幹部包括苗、彝、佈依等少數民族的幹部和學員，共二百三十人。現在已有一百七十五人回到本民族地區，參加基層選舉的準備工作。

這批少數民族幹部和學員，從五月七日開始在貴州民族學院集中學習，歷時二十六天，先後學習了選舉法和有關文件。他們在學習中一直情緒很高，認真鑽研文件精神。領導上根據各族學員的接受程度，反覆地交代了政策。在學習中，各族學員還着重討論了如何結合生產進行普選工作，以及人口調查、選民登記和選民資格審查等具體問題。在學習和討論每一個問題時，領導上都聯繫了各族學員的思想情況及各民族地區的實際情況，對學員進行了民族政策的教育，以便學員們在普選工作中，能正確地掌握民族特點，進行普選宣傳工作，正確地執行民族政策。（新華社）

各地通訊

火燄山下參觀古城

人們在清晨和黃昏上街　夜市燈燭輝煌直到深夜

【新疆通訊】吐魯番城雄踞在新疆省吐魯番盆地的中央。從城郊高達十二丈的「蘇來依曼尖塔」上，往北看，是延綿起伏的紅色土山，這是傳說中唐玄奘到印度取經時經過的八百里「火燄山」。通過「火燄山」中段的缺口向北望，蔥綠一片，那就是著名的吐魯番葡萄溝了。從塔上往南可以看到離城六十里的艾丁湖一片蒼茫。這便是吐魯番盆地的底部，湖面比海平面還低二百八十多公尺。

吐魯番城內居住着維吾爾、回、漢等三個民族約一萬人。解放後，由於交通日益暢通和農業生產的發展，這個曾經破落的古城開始繁榮了。街道兩旁的房屋修理和粉刷得十分整齊清潔，楊樹高聳，溝渠中長流着清澈的坎兒井水。

全城最繁華的地方是西城。國營貿易公司、中國人民銀行、電影院、書店，以及糧食、布疋等市場和各行業商店都聚集在這裏。各行業商店有百分之三十是解放後增加的，其中增加最多的是布店和農具作坊。現在吐魯番城的氣候已開始進入炎夏，許多店舖的門前都搭起了涼棚。每天中午行人很少，人們都在清晨和黃昏上街，夜市燈燭輝煌直到深夜。

城東是吐魯番民族人民的政治和文化中心。每天都有許多人來來往往。他們向中共黨委會和人民政府提出防止風沙、建設坎兒井的計劃，說自己幸福的生活。今年春天，這裏有了第一座新的中學，有二百五十多名維吾爾族農民的子女在自己的故鄉受到了教育。解放前，東城之間的街道。那兒[illegible]百多戶人民，十家有九家都是靠打短工或討飯度日的。現在，這條街道上新開了許多製造農具的作坊和鐵匠爐子。家家都有了固定的職業，人人都吃得飽穿得暖了。

吐魯番城是我國邊疆的古城，城郊還遺留着許多繪有古代壁畫的洞窟、古代建築和許多文物古跡。最近在城郊出土的兩尊泥像，據初步鑑定：可能是唐代古物。矗立在城郊的「蘇來依曼尖塔」，雖然已經受了二百多年的風沙侵襲，依然堅固如故。（新華社）

渝市選舉委員會設普選接待室

【重慶通訊】[illegible]重慶市選舉委員會設立了普選接待室，[illegible]為普選問題來訪或來信的人[illegible]和要求來訪或來信的意見，分四類分別處理，[illegible]反映上來，密切了與[illegible]大大鼓舞人民群眾參加普選[illegible]

一個年輕的女吊車司機

新中國的新人新事

安徽蔡家崗礦山機械製造廠的鑄房裏，有很多電動機器非常引人注意。尤其是那部橫架在屋樑上的大吊車，一會兒把半成品吊出去，一會兒又把鋼工間的機器吊進車間，人們特別感到有趣。駕駛這個吊車的司機，技術十分熟練，但是卻是一個新手，是一個年僅十八歲的女青年。

她名焦婉瑩，只念過小學四年級的書，去年八月才進廠學開吊車的。當她第一次走進車間，看到未見過的那些各式各樣機器的時候，尤其是想到自己將來要駕駛吊車的時候，她是多麼高興啊！但是也有點害怕，怕爬上吊車的鐵梯子會滑下來。那鐵梯子有兩丈七尺多高，一不小心滑下來，即使摔不死，也會成殘廢人！可是，要學開吊車，必須先得練習爬鐵梯。

年輕的焦婉瑩，心裏雖有些害怕，卻從未減低學習的熱忱。她起初爬到鐵梯時，內心與有些發慌。有一次，因為球鞋底上沾上了黃油，爬到鐵梯半腰間時，猛一滑，差點兒的摔下來了；幸虧她機警，兩隻手抓緊了鐵欄桿，才沒出事故。她稍為定了一定神，又繼續爬上去了。爬到鐵梯的頂上，還得走過只有幾寸寬的吊車大樑，才能到司機箱。起初，她走大樑時，頭不敢向下望，偶爾一望，腿就發軟了。後來，慢慢地走慣了，才敢大膽地望下面。爬鐵梯，走大樑，一段時間的練習後，終於來往自如了。

第二步就是學開吊車的技術，她專心地坐在師傅旁邊，耐心聽師傅講原理，仔細看師傅做動作。開吊車的要訣是：思想要集中，手要拿得穩，眼睛要仔細觀察下面指揮人的「手勢」；吊放安裝的機器，要輕輕放下，才不致碰壞機器。……焦婉瑩懂得了原理，把握着了要訣，苦學苦練，不久就能單獨操作了。如今，她已成為廠裏的能手，並要教成功了三個徒弟。像焦婉瑩這樣年輕的女子能做吊車司機，並要帶徒弟，在舊社會裏是從未見過的，人們常以驚異的眼光看她，她自己也常常感到非常興奮。（良）

陳質平詐騙華僑的內幕

蔣幫派駐菲律賓爪牙

本報馬尼拉通訊　伍　全

菲島「靶心」（BULLSEYE）週報，六月十五日在第一版顯著地位刊出一篇專文，揭露台灣蔣幫駐菲「大使」陳質平貪汚腐化，詐欺僑胞的種種內幕及其醜態。這篇文字發表之後，在全菲華僑社會中間，引起了很大的反應，紛紛以陳質平的低能和醜態作為話柄。一般說來，絕大多數華僑都認為該報所載的事情全是事實，他們過去對這位「大使」已多所不滿，只是懾於他的權勢，敢怒而不敢言而已。現在，竟有外人挺身而出，說幾句公道話，不啻是一陣和暖的春風。

按「靶心」週報是兩年前由幾個菲籍記者創辦，現在每週已銷至一萬五千份，比一般大報無大遜色。

茲將該報所揭發的陳質平醜事，轉述過來，使人們進一步認識台灣蔣幫人馬，在海外作威作福，魚肉同胞的醜惡嘴臉：

「台灣駐菲「大使」陳質平，在華僑的心目中，乃是一個完全沒有才能，又要盡廉恥的傢伙。對於這個傢伙，每一個正直的華僑都萬分厭惡。

他們不僅厭惡這個傢伙，而且對他的貪汚腐敗行徑恨入骨，曾經不止一次寫信給台灣蔣黨政府，要求把他撤換。

但是，這位「大使」與那個一貫以賄賂和貪汚為能事的台北「政府」，卻有極其密切的關係，而且很為得寵。因此，華僑接二連三的呼籲，都落得了個充耳不聞。

至少，這是許多華僑向本報（即「靶心」週報，下同）親自報告過的，他們只因為害怕受到報復的毒手，才要求本報不可披露他們的身份。

多年來，台灣蔣幫由於搜刮殆盡，財政拮据，實際上連一張鋼板也沒有匯給駐菲大使館做辦公費了。正因為如此，也就難怪華僑要問，這位「大使」仍然常常出入在馬尼拉的最豪華的夜總會，過其荒淫無恥的生活，他的錢究竟是那裏來的呢？遠在好幾年前，「馬尼拉時報」登過一張女人照片，像是一個很正派的中國女人，該報說她就是陳質平的老婆。然而，近來該報又登出另一張女人照片，說她又是陳質平的老婆。這樣，華僑就摸不清頭腦了，不禁要問，這位派駐菲律賓的台灣「大使」究竟是那一流的人物？難道是一個像鬍鬚子（按，法國故事中主人公的別號，曾殺死了六個妻子，她們的骸骨給第七個妻子在秘室中無意間發現出來）嗎？

據本報訪知，這位「大使」的前妻和兒子們目前居住在美國，他們的生活費用也由他供給。在本地社交場所拋頭露臉，據說是他的老婆的那個女人，曾經在香港跟他鬼混過，她也從他的手中得到了幾幢洋房，作為他送給她的禮物。他那裏得來這許多的錢呢？

原來凡是要申請入菲律賓籍的華僑，首先必須向當地「中國大使館」申請辦理退籍。據報，華僑申請辦理退籍時，沒有一個不要付出一萬至三萬菲元的「黑錢」，才能拿得到退籍證。其次，依照規定，華僑想離開菲律賓，不論是去外地做生意，或者回去祖國省親，照例得要向菲移民局請領再入境許可證，才能「回頭」。不過，移民局簽發再入境許可證之先，也必先呈出「中國大使館」的放行證。申請人務必須懂得「規矩」，「孝敬」一千菲元以上的「手續費」，才能領得到。

本人究竟打多少份數呢？天知道。這些錢都落到那些人的口袋裏呢？「大使」據報，這位「大使」又常常發出正式護照給一班傢伙，這班傢伙不是別人，正是他做私貨生意的拍手伙計，過關納稅，照例一一豁免。他們以出外地旅行，由於要幹這種勾當，「大使」就組織了一個走私集團，專門經營美鈔和珠寶的走私行徑。這個走私集團中，有香煙進口商的經理，也有菜商會的主席。

「大使」每當因為某些原因而手頭拮据時，[illegible]

[illegible]入監獄的危險。事實上，[illegible]來就不知怎麼緣故惹得這位[illegible]活了。這位「大使」確實[illegible]菲島全部華僑的生殺大[illegible]……說明為什麼他容應下來[illegible]這位「大使」也不是一個[illegible]他又會玩出一套多彩的花[illegible]得貼貼服服的。」

捉了鮑魚捉海膽

永行

你到石澳游泳之後如尚有餘力，不妨到岩石縫中去捉捉看，一定會有收穫。

石澳海旁的岩石中有鮑魚，也有海膽，

石澳海灘，和淺水灣、南灣等一樣，是比較「貴族化」的海灘。到這些海灘去游泳，費用比到旁的海灘去要貴些。

石澳是一個好的海灘，沙細、水清，有天然的淡水，海面上經常有救生艇，交通又便利，各種條件都具備了。

上星期，我們舉行了一次石澳海浴會，因為我們「別出心裁」，所以每人費用「意外」的少，而且發現了許多好玩的地方和活動節目。

石澳面對大海，左邊有起伏重重的岩石，在這些岩石中間，就是我們「扎營」的地方。

我們將預先帶去的兩張大帆布和幾枝木棍，在這些岩石的旁邊豎起來，架成一個營寨，這樣我們就省了一筆租帳蓬的費用。

沿着岩石走上去，你會聽到淙淙的流水聲，一條小溪緩緩的流下來，那是淡水的，這就解決了沖身的問題。溪水越往上去越清潔，可以用作野餐時的食水。溪水的一段兩旁都有樹木，在這兒，在溪中的岩石，你可以靠着或仰臥在水中，清涼的溪水從你的身上流過，真有說不出的暢快！

海旁岩石的石隙中，有許多小鮑魚，這是我們活動節目的對象之一。我們帶了小刀去捉鮑魚。鮑魚很細小，不能食用，但經過這一次捕捉後，我們得到了一些捕捉的經驗，以及鮑魚生活情況的知識（當然不是全部）。我們請教過一個捉鮑魚過活的村民，他說：「我們要潛到淺在海中的岩石隙縫中去捉，這樣才能捉到大鮑魚。但並不容易，難撈得掂！」

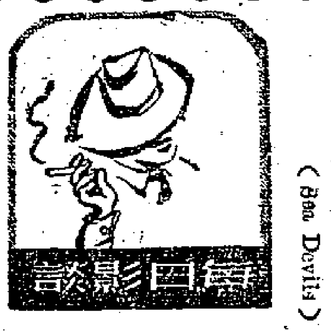
海的右邊也有岩石，這些岩石比左邊的要大且多，堆成一個個小丘，奇形怪狀，非常壯觀。我們在這些岩石中捉海膽。岩石上有一些水盪，水盪中生長着很多海膽，大的、小的都有，只要你專心的捕捉，有不上一個鐘頭就可以捉得十多個，有時還不只此數，回來後，可將這些海膽製成美麗的標本。捉海膽的時候要小心，不要讓海膽的刺弄傷手。

石澳的水相當清潔，但也相當深。天氣稍為不好的時候，浪相當大，所以游泳時要加以小心。

交通方面，可搭由統一碼頭開出的二號巴士（或八號）到筲箕灣巴士總站，再轉搭九號巴士，那是直通石澳的，車費是七毫。

七海嬋娟

（Sea Devils）



這是一張間諜故事的片子，故事發生在一八〇〇年英倫海峽之間。比起「間諜突擊隊」之類的歪曲事實挑撥各國友好的間諜片，毫無疑問「七海嬋娟」要稍為好一點。

片名本來叫做「海上魔鬼」，這是一艘漁艇的名字。這個名字很古怪，不過外國人替船和馬取的名字，大多數都是很古怪的，正如我們在香港就有叫做「鬼臉」、「頭菜批」之類的馬名。

「海上魔鬼」的主人是一個倔強、勇敢、英俊的青年基勒（洛赫信飾）。一八〇〇年間法帝拿破崙正在稱霸歐洲大陸，並且準備進攻英國。他的海軍封鎖了英倫海峽，附近的漁民都受到戰爭緊張空氣影響，無法過打漁生活，因而改行走私，來往於英法之間。基勒就是這些走私者中的一個，並且是很能幹的一個，片子一開頭就講他被法軍追趕，情勢非常危急，但是他終於走脫了，因為他熟悉附近島嶼的航線，又勇於冒險。

楊妮第加露飾演一個英國間諜，冒充法國女公爵，要偷渡到法國去竊取關於拿破崙進攻英國的情報。她付給基勒一百金鎊的代價，坐了「海上魔鬼」橫渡英倫海峽。在旅程中，基勒好奇心重，追問楊妮第加露為什麼要冒着生命的危險，偸渡到法國去，她不敢說出自己是個間諜，就編了一個故事，騙基勒說她父母被仇人所害而死，現在仇家在法國囚禁了她的弟弟，要她去贖出來，結果基勒信以為真，反而同情她，拒絕收她的酬金。

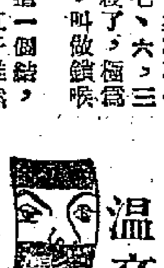
到了法國之後基勒在那裏逗留了一天，進行走私的交易，不料就在這一天裏，他無意中看見楊妮第加露以貴婦姿態出現，於是大起疑心，懷疑她是法國的間諜，深夜偸偸摸上古堡，把她擄回英國。

他這一着幾乎誤了大事，因為當時拿破崙正準備第二天在女公爵的古堡裏宴請高級軍事人員，共商大計。後來，基勒幸而又找着另外一艘走私船，及時把楊妮第加露送回法國，基勒因此也被英國當局逮捕入獄。

女公爵結果會見了拿破崙，偸聽了重要的情報，但在最後一剎那覺被拿破崙的警務長揭露她的身份，被捕下獄。後來基勒被釋放出來，趕到法國，把女公爵救出來，兩人的戀愛也同時成熟了。

片子的彩色不錯，只是情節除了有些緊張之外，很平淡而缺乏娛樂性。片前加插的一張卡通片倒很有趣，名字叫做「禁止吸煙」，諷刺吸紙煙的「道友」，諷刺得非常到家，吸煙的朋友看了一定會發出會心微笑，只是它的目的是替一種英國出品的香煙做一下廣告。

盧敦變為「大力士」溫文被壓成「肉餅」



萬里影業公司第一部出品，粵語諷刺笑片「出籠鳥」已拍攝了兩個多月，現在只差一小部份外景與若干蒙太奇鏡頭，便全片竣工了。

前兩夜「出籠鳥」拍攝最後一幕內景，那是一個大貨倉場面，裏面貨物堆積如山，光是各種大小木箱和竹籮、鐵罐等貨物便在三千件以上。據萬里劇務人員說：他們為了要拍這一佈景，在租借和搬運道具工作上，便花費了一個星期的工夫，並僱用十幾輛大卡車，不斷地運輸了一整天，才算完成。

「出籠鳥」主要的劇情是：吳楚帆（飾阿昭）容小意（飾鍾如意）熱戀成熟，而小意的父母親（李亭、馬笑英飾）卻不贊成，嫌阿昭窮光蛋，硬要把女兒嫁給有財有勢的廣東（飾許櫻遠），但同時又騙了西關大少（朱克飾）一筆禮金，搞得滿城風雨。終於，男女主角在一羣打工仔和打工女的幫忙下，有情人終成眷屬，雙雙擺脫是非圈子，遠走高飛而去。

這戲中有些打鬥鏡頭，便是西關大少和許多手下的一班打手們，追到貨倉裏來找阿昭尋仇，跟打抱不平的打工仔們展開劇鬥。

有一個鏡頭，是李亭（飾鍾營縣）給一條大跳板擊中屁股，受了劇烈的震動，被拋上了一丈多高的屋樑上，狼狽萬狀，這個鏡頭一連拍了十幾次，李亭搞得汗如雨下，叫苦連天。他本來是搞筆幹寫劇本的「秀才」，演這樣的戲，不用說自然是苦事。拍完這鏡頭，李亭嬉皮笑臉說左几「立心害」，因為「出籠鳥」原來劇本中並沒有這個鏡頭，是左几在分鏡頭劇本裏特地加上的。

在大毆鬥的場面中，還有很多漫畫情調的小穿插，周志誠變成了「袋鼠」，盧敦變成了「大力士」，溫文被貨箱壓成「肉餅」。（旭）

象棋集趣

蘭友

互解鎖喉兵（二）

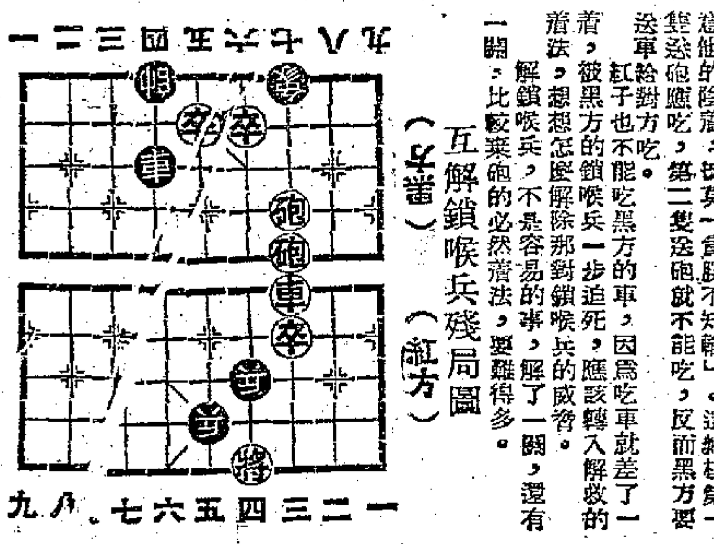
象棋裏兵卒最得勢的時候，就是一隻在花心（九宮的中央）一隻在士角，或三、七、六、三條線上，還一來把敵方的將帥道路扼殺了，極為兇悍。到了這樣時，在下棋的術語裏，叫做鎖喉兵。

圖裏紅黑兩方面都佔了鎖喉兵，這一個結實不易解，因為黑子一動，就殺紅子，紅子雖然可棄砲叫將，還是不成殺局，這個局紅子如沒有殺斷黑子，阻住自己的車倒好，只須進車一將，便可殺黑子。

既然覺得有砲不如無砲，所以在着法上，便應該從這一點着手，設法把砲移開，就是雙砲被對方吃了，也不要緊。不過黑子一定不會貪吃紅方的砲，下棋時對方無緣無故送子來吃，便得注意他的陰謀，切莫「貪勝不知輸」。這盤棋第一隻送砲應吃，第二隻送砲就不能吃，反而黑方要送車給對方吃。

紅子也不能吃黑方的車，因為吃車就差了一着，被黑方的鎖喉兵一步追死，應該轉入解救的着法，想想怎麼解除那對鎖喉兵的威脅。

解鎖喉兵，不是容易的事，解了一關，還有一關，比較棄砲的必然着法，要難得多。

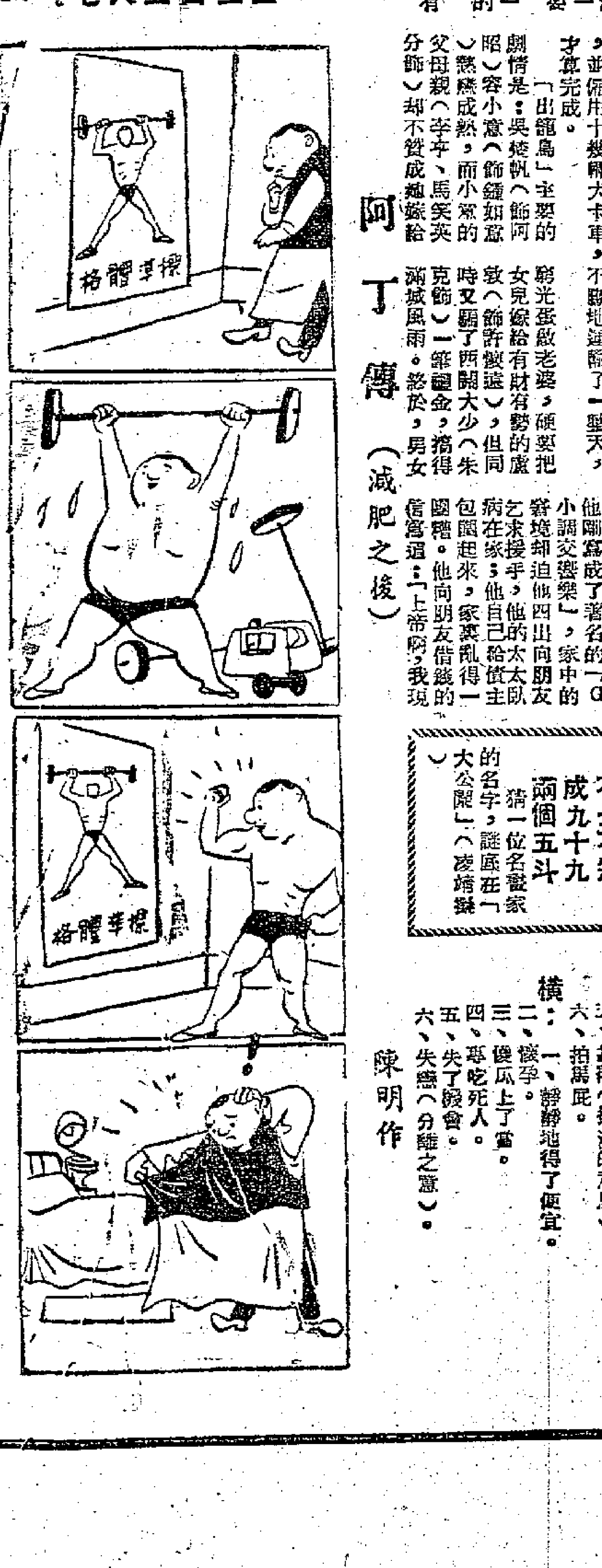


互解鎖喉兵殘局圖

（黑方）（紅方）

阿丁傳

（減肥之後）



陳明作

G小調交響曲

四姐

今天廣播音樂

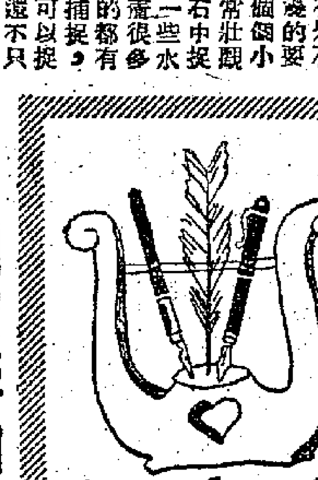
今晚九時正，香港英文電台播放莫扎特的G小調交響曲（Symphony NO.40 IN G Minor）。

莫扎特結婚的時候，雖然已經二十六歲，可是除了音樂方面的表現外，他還是十足一個尚未成熟的大孩子，特別是管理家庭的財政，他顯得異常拙劣。他的太太比他年輕八歲，淺薄而又愛享受，他們兩人都生活在胡裏胡塗的睡夢中。莫扎特的收入並不多，而且一旦有錢到手，他們夫婦倆毫不在意地隨手化光。他們結婚之後，一連養了六個孩子，其中有四個未成年就死掉了。在維也納的一段期間，正是他創作力最旺盛的時候，一七八八年，他剛寫成了著名的「G小調交響樂」，家中的窘境卻迫他四出向朋友乞求援手，他的太太臥病在家；他自己給債主包圍起來，家裏亂得一團糟。他向朋友借錢的信寫道：「上帝啊，我現在所處的困境，即使是我最恨的敵人，我也不會希望他的遭遇跟我一樣。」

從一七七三到一七八八這十六年間，莫扎特一共寫了十六部交響樂，唯有這一部是小調的，因此許多議論者便說這是一部哀苦的樂曲，可是這部偉大的交響樂，其中或許夾有慘淡的成份，但一點不流於自怨自艾，也沒有表露出悲哀的氣息。

本樂曲共分四樂章。

第一樂章開門見山地奏出了輕快靈活，外弛內緊的主題。第二樂章溫柔莊重，飛揚而又安詳，結尾風緻翩翩，去路依然不盡。第三樂章形式上是小步舞，但內容是青春的活力，火熱的情感。第四樂章全章是加快板，靈妙生動，熱力四射。



俱樂部談風

非其本性

吝嗇成性的黃先生，某次居然從袋裏拿出一支雪茄來請別人抽。等那人點起了火吸了幾口之後，這位先生問他道：「這支雪茄怎麼樣？」那人說：「噢，好得很，我想你一定拿錯了一支給我吧！」

大有所獲

醫生碰到了一宗很特別的病症，他對這個病人說：「處理了你這個病之後，可以使醫學界有豐富的收穫。」病人大吃一驚地說：「天啊，我還以為我至多只要付五塊十塊錢就可以了呢。」

填字遊戲答案NO.27

人則擬

（本次填字內容全部是廣東俗語）

■	1撈	淨	3水	■	2扯	5波
1抬	■	■	3老	襯	■	蘿
4棺	材	2老	鼠	■	5走	鷄
材	■	虎	■	4皇	■	■
跌	■	蟹	■	帝	■	6托
6甩	拖	■	■	老	■	大
袂	■					腳

提示：

直：一、「失禮死人」（指失禮於人的意思）。二、惡要。三、水上小偷。四、貪妃（貪本領）。五、蘿鷄（揩油的意思）。六、拍馬屁。

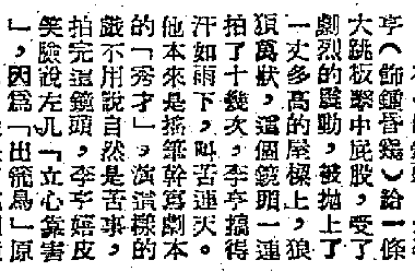
橫：一、靜靜地得了便宜。二、懶爭。三、傻瓜上了當。四、專吃死人。五、失了機會。六、失戀（分離之意）。

新謎語

不長不短成九十九，兩個五斗

猜一位名畫家的名字，謎底在「大公園」（凌靖擬）

紅船掌故



紅伶人

戲班的欠債還債

戲班中有許多奇怪的事情，是別的行業中所沒有的。像欠債還債的特殊方式，就只有戲人才會那樣。這裏所說的債，包括借債和賭債在內。

無論是借的債還是賭敗了欠人的債，債務一成立，第一件事便是寫欠單。戲人的欠單，照例是不寫數目的，一個上款，一個下款，這便行了。你想一張借單只寫欠某人的債，並不寫明是多少錢，將來還起債來怎樣算？這真是除了戲班外別的行業決不會有。大概這些債還的時候至少要加十倍，最多的一二百倍也有。不過還這些債並非一定要還，在許多條件下，欠債的人是無須還債的。一、欠債的人還沒有「紮起」，你不「紮起」，債主決不追你，因為追你也沒有用。二是你「紮起」了，但你卻去了外埠，那麼債主即使和你一起在外埠，也不會向你追債。三是你不落班做戲，如果你沒有接班，債主算你擁有百萬財產，這些欠單還是一樣的不發生效力。

因為有這些特別情形，許多戲人在「紮起」之後，收入比未「紮」前多百數十倍，但生活困難，經濟的拮据，往往就比未「紮」前更甚。這就是為了這時候要應付各方面的借債的關係。因此往時的戲人就常常有「花門」（逃走的意思）過外埠的，那是為了避債。

一位在三十多年前很紅的丑角蛇仔利，未「紮」時在「一槃艇」賭錢，賭光了之後，還欠了人家二十塊錢，結果當然是要寫一張欠單。後來蛇仔利一「紮起」，他對於這筆賭債已經忘記了。突然「一槃艇」的人拿了欠單來要他還三千塊錢債。蛇仔利當然吃勿消，後來出盡了方法，託言如果一定要還三千塊，他便只有逃了過埠，一拍兩散。結果由各方面替他講妥，二十塊錢的賭債還了三千塊錢。你想這些事，別的行業會有麼？

奇聞二則

雋

做生意的將軍

最近，在退休中的美國陸軍將軍布雷翁·桑莫威爾，出任一個收入豐裕的職位——西芬堡哥貝爾公司的總經理；人們可能以爲，他今後就會安靜地坐在安樂椅，計算着他的利潤並且利用空閒時間致力寫作他的回憶錄。

但是，他不能安靜下來。他從遠處嗅着戰爭。他需要戰爭。不是別的戰爭，而是化學戰爭。

在特洛伊舉行的命西爾爾工藝學會工業委員會第二屆年會上，他發表演說，悲嘆化學戰被禁止，並且慫恿美國政府在這一方面採取「正當」的立場。

作過將軍的桑莫威爾當然會有重要的戰略論據來支持他的論點：「毒氣戰可能縮短任何戰爭，因爲它將結果大量的人罪。」接着，當生意人的桑莫威爾又提出金錢上的論據：「只要花絕少的錢，毒氣就能阻止軍隊的活動。」

但是巧得很，奇貝爾公司是個煤礦公司，但是它也是個煤礦化學公司，當然該公司的總經理會發現大量的毒氣訂貨是很有利可圖的。這就是布雷翁·桑莫威爾將軍渴望着化學戰爭的原因吧？

砍掉左手

西德斯多得加地方的美國法庭，在五月二十八日把一個二十五歲的德國人判了八個月的監禁罪，因爲他一斧頭把一個美國下級軍官的手砍掉了。

美國法庭處理這一事件爲什麼如此寬大？證據不足嗎？不，證人都供述了事件發生的地點和時間：四月二十八日在海爾波恩的森林裏。是出於那個德國人的過失，偶然肇禍嗎？不，也不是的。他用斧頭砍掉美國人的手，是經過了事先思考和仔細打算的。

據報紙的報道，美國下級軍官確是自己要求那德國人，把他左手的手指截掉；他們二人間從一九五二年年底就開始了這項交涉。因爲那德國人拒絕了他的要求，美國下級軍官便轉向海爾波恩的一位醫生提出同樣的請求。醫生也拒絕了，美國下級軍官遂再度逼着那德國人要他實行（他們二人間沒有友誼）：

「這在你是很容易的呀！準準的一斧頭，一切都了結了。自然，我的左手是要截掉了，但這樣，我便可以不往朝鮮，而被遣回國。我的妻子將因此非常高興。你是我的朋友，給我做一樁稱心事吧。」

最後，那德國人同意了。他們二人便走到森林裏去。在那裏，這砍掉了左手的美國下級軍官，因爲流血過多，疲乏不能行走，就被遣了回來。

必須說明：這是美國軍隊中士氣低落的顯著的表現。（阿森）

埃及采風錄

澹森

史芬克斯是獅身人首，臉孔塗成紅色，四足用磚砌成。全長共有七十三公尺，由頭頂至地面長二十一公尺，臉長四公尺（見圖）。金字塔和史芬克斯一樣成爲世界七大奇景之一。

·埃及首都開羅·

坐飛機前開羅時，便會清楚看見尼羅河的三角洲像一座模型一樣。在碧綠絲似的尼羅河分流入地中海的地方，那以開羅做頂點的三角形完全變成一片綠色平原，但對面却是一望無垠的黃灰色沙漠。左面又是蘇彝士運河穿過兩三個大湖筆直的向前流去。開羅城內到處聳出寺院的穹窿和尖塔，造成一種埃及特有的奇異風景。

·國王的木乃伊和金棺·

開羅考古學博物館所收藏的最有名珍品，便是三千三百年前卡登蘇丹的那副金棺，這副用來盛放國王木乃伊的棺材和國王的肖像全用黃金造成，據說共有二百十公斤重。又用來罩金棺的棺也罩上金箔，而棺外還有槨，連棺帶槨全部七重，都做得金光燦爛。

·有名的回教寺院·

·開羅城內的宮殿·

·金字塔和史芬克斯·

六十三歲的尼赫魯

大公園

廣州戲園

姚述

海幢寺的鷹爪蘭

王山叟

施劍翹槍斃孫傳芳

翁立

老周旺船

南村

太平山方物志

·泉尼羅河·文化的源

國泰　青年之歌　魔鬼天堂

平安　新封神榜

京華　野戰兵團

大華娛樂　風塵雙俠

東方　齊天大聖 KING KONG

明園大廈

皇后　七海婵娟 SEA DEVILS

仙樂　蠟像院 House of Wax

星光　半山公寓

上海中醫　朱鶴皋

本報澳門分銷處

建築設備完善　房間騎樓寬敞　包膳自炊兩便　租金特別低廉